大公報

上海版

上海軍管會登記新字第八號

第一萬七千五百三十九號

今天本報壹大張

每份人民幣七百元

訂戶報費一律按月預收 外埠平寄郵費免收

郵電部上海郵局及全國各地各級郵局發行

經理部：上海（0）南京東路二一二號 電話：一九四八〇轉接各部 電報掛號：二二二二五

編輯部：上海（1）人民路一六二號（南市電話）
總編輯室 田七一一八二六
政治組 田七一一八二六
經濟組 田七〇〇〇八
文教組 田七〇〇〇九
讀者工作組 田七一一八三二
藝術組 田七〇〇〇八

印刷廠：上海（1）人民路一六二號 南市電話：田七〇六六三

昨日發報時間五時十分

徵求 1953年蘇聯和新民主主義國家期刊訂戶

自九月一日起至十月三十一日止

本店爲貫徹計劃經營並保證讀者訂到蘇聯及各新民主主義國家出版的期刊，茲決定自九月一日起，徵求一九五三年各國期刊訂戶。各機關、學校、廠礦、企業及一般讀者凡需訂閱各國期刊者，務希於十月卅一日前向下列各店預訂。備有目錄，函索即寄。

——訂閱處——

國際書店

北京 上海 漢口 重慶 廣州 瀋陽 大連 哈爾濱

各地新華書店外文部

今天本報內容提要

★約里奧—居里致書各國和平組織，號召籌備舉行世界人民和平大會。（一版）
★越南、寮國、高棉和緬甸人民積極籌備參加亞洲和平會議。（一版）
★人民日報社論：蘇聯共產黨關於十九次代表大會的歷史文件鼓舞了全世界人民。（一版）
★堅決要求遣返的我方被俘人員，繼續遭到美方的殘殺。（一版）
★美機再次轟炸我方戰俘營，南日將軍提出嚴重抗議。（一版）
★德意志民主共和國政府發表聲明，擁護蘇聯關於對德和約問題的新照會。（四版）
★范文同：越南民主共和國抗戰七週年。（四版）
★思想批判：專文三篇。（三版）

約里奧—居里致書各國和平組織
號召籌備舉行世界人民和平大會

【新華社北京一日電】據塔斯社布拉格訊：世界和平理事會新聞處發表世界和平理事會主席約里奧—居里爲籌備舉行世界人民和平大會事寫給各國和平委員會的信。信中說：世界人民和平大會將於十二月五日在維也納開幕。由於你們的經常的、堅定不移的工作，現在億萬人民已獲得了勝利。但我們還必須作更大的努力，我們每個人深信，和平是可以拯救的。但不能滿足於此。必須制止他們幹壞事。目前我們的任務是：說服千百萬爲緊張的國際局勢而焦慮的人，使他們了解必須團結一切力量，更有效地行動起來。各種力量新的團結和新的熱潮可以保證締結五大國和平公約，這個公約是拯救世界和平的必要條件。

信中接着說：我們要用口頭或書面的方式宣傳世界和平理事會的號召，同時設法使從窮鄉僻壤到最大的城市沒有人不知道世界人民和平大會將要開幕的消息。我們要在各國把人民的利益和保衛和平的活動更緊密地聯繫起來。我們要使人們清楚：他們日常生活中的困難和妨害大家過比較自由和幸福的生活的障礙，都是別人硬加給他們的備戰政策所造成的。這樣，每個人就會更好地明白：爲什麼必須行動起來消滅戰爭威脅。

信中指出：必須要使籌備世界人民和平大會的工作成爲各地愛好和平人士的自己的事情，這樣，他們一定會選出他們參加這次大會的代表，並募集款項，供代表參加大會之用。信最後說：我深信：你們的工作，你們的頑強努力，你們的積極活動將使籌備大會的運動大力展開。必須使世界人民和平大會成爲一次聲勢浩大的示威，表明世界人民保衛和平的決心。祝你們在完成你們崇高的任務的工作中獲得最大的成就。

越南、寮國、高棉及緬甸人民
積極籌備參加亞洲和平會議

【新華社北京卅一日電】越南和平運動組織和各民主黨派、人民團體，正以各種方式廣泛地向越南人民宣傳即將在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議，積極展開參加這個會議的籌備工作。

越南保衛世界和平委員會在最近舉行的擴大會議上，已選出越南出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表。這些代表們曾到各省去，向人民宣傳亞洲及太平洋區域和平會議的重要意義，並徵集人民對和平的意見。越南出席亞洲及太平洋區域和平會議代表團籌備委員會每日向報界和「越南之聲」電台發佈關於越南人民支持亞洲及太平洋區域和平會議情況的公報。在最近全國各地舉行的紀念越南人民八月革命的集會中，都曾展開關於亞洲及太平洋區域和平會議的宣傳。越南國民聯合戰綫全國委員會已指示它的地方組織，要執行越南保衛世界和平委員會的決議，廣泛宣傳亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言。越南民主黨發動了向資產階級和小資產階級徵集擁護亞洲及太平洋區域和平會議簽名運動。越南社會黨也在知識分子中展開了同樣的運動。越南總工會在工人階級中發動了一個短期的生產競賽，以表示歡迎亞洲及太平洋區域和平會議。其他各人民團體也展開了宣傳和徵集簽名運動。

許多表示擁護亞洲及太平洋區域和平會議的函電和決議，紛紛從越南全國解放區和敵佔區各地寄給越南保衛世界和平委員會。越南人民正把擁護亞洲及太平洋區域和平會議和他們的一九五二年三大任務：努力殲敵，粉碎敵人的「以戰養戰」和「利用越南人打越南人」的陰謀，增產節約——結合起來。

【新華社北京卅一日電】正在爲民族獨立而進行英勇鬥爭的寮國和高棉兩國人民，都表示熱烈歡迎並積極籌備參加即將在北京召開的亞洲及太平洋區域和平會議。

寮國自由民族統一戰綫在接到亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言後，就在寮國各地，向人民中展開廣泛宣傳。寮國自由民族統一戰綫執行委員會的委員們曾到全國各地，向人民解釋亞洲及太平洋區域和平會議的重要意義。寮國人民熱烈地響應在北京召開亞洲及太平洋區域和平會議。在不久以前召開的寮國全國人民代表的會議上，已選出寮國出席亞洲及太平洋區域和平會議的代表團，這個代表團正在積極進行籌備工作。

高棉自由民族統一戰綫已以高棉全國人民的名義，致電設在北京的亞洲及太平洋區域和平會議籌備委員會，表示堅決擁護召開亞洲及太平洋區域和平會議，並保證執行亞洲及太平洋區域和平會議的一切決議。雖然高棉目前仍在困難的戰時情況下，但是亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議的宣言已在高棉人民中展開流傳。

【新華社北京一日電】仰光消息：緬甸人民在緬甸保衛世界和平委員會的領導下，正積極進行亞洲及太平洋區域和平會議的籌備工作。緬甸保衛世界和平委員會經過一個多月來的積極籌備，最近已選出參加亞洲及太平洋區域和平會議代表的候選人，這些候選人是由緬甸全國各地工人、農民、青年、婦女、學生、僧侶、商人，以及文化、教育、藝術等團體和緬甸保衛世界和平委員會各地分會推選出來的。緬甸保衛世界和平委員會在八月七日舉行會議，推定了一部分出席和平會議的正式代表，其中包括國會議員、醫生、作家、畫家、工商業者、和平運動工作者等。

同時，緬甸各地愛好和平人士熱烈地展開了推動和平運動的宣傳工作。緬甸保衛世界和平委員會在八月五日出版「起來制止美帝國主義進行細菌戰」的專刊，刊載了世界和平理事會常務委員會通過的爲反對細菌戰告全世界男女書和國際民主法律工作者協會調查細菌戰的報告書等重要文獻，以及美帝國主義者在朝鮮和中國進行細菌戰的罪證照片。曼德勒和木各具兩縣在選舉出席亞洲及太平洋區域和平會議代表候選人時，曾印發亞洲及太平洋區域和平會議籌備會議通過的宣言。

我方被俘人員堅決要求遣返
繼續遭到美方的殘酷屠殺

【新華社開城卅一日電】美國侵略者一方面在板門店無休止地拖延朝鮮停戰談判，同時，連續在戰俘營內屠殺堅決要求遣返的我方被俘人員。據美、英通訊社透露：從八月二十四日到二十七日，又有我方被俘人員一名被打死，二十六名被打傷。加上美方前所透露的自八月十一日到二十三日打死戰俘五名，打傷六十四名，僅八月份的十六天內，我方被俘人員已被打死六名，打傷九十名。

據美方透露，從二十四日到二十七日，我方被俘人員是這樣慘遭毒手的：二十四日，在馬山戰俘營，美方強迫我方戰俘担任危險勞動，並打死我方戰俘一人，一人被打傷；二十五日，在第五戰俘營美軍又「無意」槍傷戰俘一名；二十六日，在巨濟島戰俘營第十一號營房，因「唱歌事件」，美軍打傷戰俘九名；二十七日，在巨濟島F營場美軍又禁止我方被俘人員唱歌並打傷戰俘十五名。人們知道：美方一貫利用新聞封鎖來掩蓋其屠殺戰俘的暴行，只是在我方連續揭露其罪行之後，才不得不透露出一些戰俘營的情形。因此，在美方新聞封鎖的障壁後面，慘遭屠殺的我方被俘人員究竟有多少，還是一個很大的疑問。然而，即使根據美方透露的一鱗半爪的材料，也可以看出堅決要求遣返的我方戰俘在美方戰俘營中是在受着怎樣的虐待、迫害和屠殺。

美方戰俘營長官波納在他因屠殺戰俘有功回國就任美國第四軍副軍長之前，又一次公開撒謊，妄想掩飾屠殺戰俘的罪行。他無恥地把這些屠殺事件說成是俘虜「反對以前的俘虜領袖」所引起的「暴動」。但是，就是美方自己透露的材料揭穿了他的謊話。根據美國軍方發表的情況，十一日以來的許多次事件都僅僅是由於戰俘唱「共產黨歌曲」，而遭到了美軍警衛的「鎮壓」，所有被害的戰俘都是在美軍的槍彈刺刀下死傷的。二十四日在馬山遇害的我方被俘人員，是在美方違背日內瓦公約強迫戰俘進行的危險苦役中被巖石打死打傷的。人們很容易看出：美方對我方被俘人員的屠殺和虐待，只是因爲我方被俘人員英勇不屈，堅決要求遣返回家，這就完全拆穿了美方散佈的所謂我方被俘人員不願遣返的彌天大謊。慘無人道的美國侵略者因此企圖用屠殺和虐待的手段來消滅和折磨我方被俘人員。

值得注意的是：美國劊子手波納在撒謊的同時，還殺氣騰騰地說：「以後還會有新的事件」。這就是說美方決意繼續大批屠殺堅決要求遣返的我方被俘人員。美方這種卑怯殘暴的行爲，只會加重他們必須負責的罪行，而絕不能幫助他們實現其扣留戰俘的可恥目的。

基督教抗美援朝籌委會
抗議美機濫炸朝鮮

【新華社上海卅一日電】中國基督教抗美援朝三自革新運動委員會籌備委員會三十日發表聲明，抗議美帝國主

朝中社發表評論
美機濫炸和平城鎮 屈服不了朝鮮人民

【新華社平壤卅一日電】朝鮮中央通訊社八月二十九日以「美國侵略者狂轟濫炸的暴行絕對屈服不了朝鮮人民」爲題發表評論說：美國侵略軍大規模轟炸朝鮮北部地區的破壞暴行越來越野蠻，越來越殘暴。美國侵略軍最近正對平壤、咸興、元山、清津及朝鮮北部的其他許多城市進行晝夜不斷的狂轟濫炸。

一連串的事實證明，美國侵略者所叫囂的毀滅朝鮮北部七十八個城市的計劃正在加速地實行着。事實上，美國侵略軍對七十八個城市的濫炸暴行在很早以前就已經開始，現在只是更進一步地暴露了它們的兇暴面目和野獸本性。美國侵略軍的濫炸目標不只局限於七十八個城市，它們對朝鮮北部地區的所有城市和幾千個鄉村以及大小農莊，它們的轟炸目標。轟炸的時間，大多是在深夜和拂曉。事實證明：飛機投的轟炸目標主要是五百公斤到一千公斤的重磅炸彈。這是美國干涉者企圖在大量屠殺和平居民以達到其野獸目的的挑釁行爲。評論接着說：朝鮮人民在兩年來的戰爭中所顯示的頑強意志和他們所進行的英勇鬥爭，已使美國干涉者遭到空前未有的失敗，它們在軍事上、政治上及道德上的可恥失敗，使它們在停戰談判中的險惡陰謀完全破產。美國侵略者爲了挽回它們的「面子」，在「軍事壓力」的狂妄藉口下更加橫暴地製造大量屠殺，它們正在使用細菌武器和化學武器，最近又在加強所謂「空軍攻勢」。但是，美國干涉者的任何暴行和任何威脅恐嚇，都絕對不能使朝鮮人民畏懼和屈服。

評論強調指出：侵略者連續製造的屠殺暴行，只是更加激起了朝鮮人民的憤怒和決心。朝鮮人民有充分的戰勝敵人的鬥志和堅強的實力和日益壯大的世界和平民主與進步力量堅定不移的支持和聲援。全世界進步人類堅決抗議和聲討美帝國主義的野獸暴行和擴大戰爭的罪惡政策。朝鮮人民和全世界愛好和平的人民一道，堅決要求迅速制止美國干涉者的血腥暴行，並嚴懲這種暴行的組織者。

美機再次轟炸我方戰俘營
南日將軍提出嚴重抗議

【新華社開城卅一日電】在美方大批屠殺我方被俘人員的同時，美方軍用飛機又在八月二十九日下午五時四十分，大肆掃射設有明晰標誌的我方第八號江東戰俘營，打死戰俘六名，打傷二十二名，其中十六名傷勢甚重，生命危殆。我方首席代表南日將軍已就此事向美方首席代表提出嚴重抗議，並要求立即作負責的交代。

美方一如連續大批屠殺我方被俘人員一樣，一貫用轟炸掃射大肆殺害他們自己的被俘人員。今年一月十四日及五月十一日，美機即曾轟炸掃射我方江東戰俘營，打死打傷英籍戰俘一名。三月十六日及五月四日、五日，美機又曾轟炸掃射我方昌城戰俘營，打死打傷南朝鮮籍戰俘八十三名。美方不僅根本談不上關心他們自己的戰俘的安全，而且用心險惡，希圖用殺害他們自己戰俘的一連串屠殺事件，作爲製造緊張空氣、拖延以至破壞停戰談判的一個手段。美方曾在會內借關心戰俘「安全」爲名，迫不及待地向我方索取標明我方戰俘營位置的地圖。但在我方把該項地圖交給美方，並按照雙方協議在各戰俘營安設明顯的標誌後，美方就竟派遣飛機對這些戰俘營連續進行轟炸掃射。這一次新的屠殺事件，竟是美方在白天與瘋狂轟炸平壤和平居民同時進行的，顯然是最近美方希圖用大規模屠殺來破壞停戰談判的計劃中的一部分。

颱風迫近溫州附近地區

【中央人民電台廣播】北京一日消息：中央氣象台一日晚上十二點鐘發佈颱風警報：一日下午八點鐘颱風的中心位置在福州以北一百二十華里處（北緯二十六·七度，東經一百一十九·四度），強度逐漸減弱。它的中心附近最大風速每小時約二百華里，距離中心一千華里的陸地上，風速每小時可達七十到一百華里。目前颱風中心正以每小時二十華里的速度向北方進行。未來十二小時內，浙江、江蘇及其沿海一帶有風雨。這一帶地區北部風向偏北。

【本報訊】上海氣象台九月一日廿二點鐘發佈颱風緊急報告：九月一日二十點鐘，颱風的中心位置已經到達福州以東一〇〇公里附近的海面上，就是在北緯二六·〇度，東經一二〇·三度。它的中心已推入第二警戒綫，現在溫州以南，廈門以北沿海地區，都已經在颱風影響的範圍內，近中心的最大風力仍有十二級。預計颱風中心的移動速度，是每小時三十公里，正朝北至北北東方向前進，將迫近溫州附近地區。預計在明日八時中心將到達浙江臨海附近地方，就是在北緯二九·〇度，東經一二一·四度。它的邊緣將影響到東台、鎮江、廣德、遂安、江山、屏南一綫以東沿海地區。希望福建省的福安、建陽、南平、閩侯、晉江等專署區，浙江全省，蘇南行政區，上海區，蘇北南通專區各有關方面特別注意。

人民日報社論
蘇聯共產黨關於第十九次代表大會的歷史文件鼓舞了全世界人民

【新華社北京一日電】北京人民日報一日發表題爲「蘇聯共產黨關於第十九次代表大會的歷史文件鼓舞了全世界人民」的社論，全文如下：

蘇聯共產黨（布爾什維克）中央委員會決定在十月五日召開黨的第十九次代表大會，並已公佈了將在這次大會中討論並通過的兩個重要文件，即「關於一九五一年——一九五五年蘇聯發展五年計劃（第五個五年計劃）的指示草案」和「關於蘇聯共產黨黨章修正草案」。這次大會的召開，不但對於蘇聯，而且對於全世界，具有重大的歷史意義。中國人民熱烈地歡迎這一大會的召開，並預祝大會的光輝成功。

蘇聯共產黨第十八次代表大會是在一九三九年三月間召開的，從當時到現在，蘇聯人民在反法西斯戰爭中與在戰後和平建設中所獲得的歷史性的勝利，和蘇聯始終不渝的和平政策，使得全世界各民族的最廣大的人民群眾認識了這個真理：在偉大的斯大林和蘇聯共產黨的領導下的蘇聯，是全世界人民的希望和燈塔，是世界和平民主的強大堡壘。中國人民從自己親身的體驗中深切地認識到，世界上一切進步事業的擴展都是和偉大的蘇聯的存在和發展這個事實不可分的，並且認識到，中國革命的勝利和新中國建設事業的向前推進，有一個不可缺少的重要條件，那就是蘇聯人民的友誼無私的援助，而這種援助正是蘇聯人民在社會主義制度下培養起來的國際主義精神的崇高表現。

在蘇聯共產黨第十九次代表大會中將要討論通過的第五個五年計劃的指示草案，在全世界人民面前展開了蘇聯社會向共產主義邁進的光輝景象。這一五年計劃指示草案規定：一九五五年蘇聯工業生產水平將比一九五〇年提高約百分之七十；穀物總產量增加百分之四十至五十（各種主要工業作物的增加率還要多些）；國民收入至少增加百分之六十。在五年期間，國家基本建設總量比第四個五年計劃增加百分之九十。規模宏大的水電站，包括發電能力爲二百一十萬瓩的古比雪夫水電站，與發電能力爲一百九十三萬瓩的斯大林格勒水電站，高爾基、明蓋卡烏爾等水電站將開始發電，而斯大林格勒和卡霍夫卡水電站的建設工作將獲得進一步的展開。由於現代機械化過程的廣泛使用，工業和建築業中繁重工作的機械化的基本完成，勞動組織的進一步改善，人民的文化與技術水平的愈加提高，使各部門的勞動生產率大大提高，在工業方面提高百分之五十，建築業方面提高百分之五十五，農業方面提高百分之四十。新的五年計劃是極其偉大的和平的經濟和文化建設的計劃。它規定了蘇聯經濟的和平發展。這個計劃，將使蘇聯人民的物質福利、衛生和文化水準進一步地大大提高。這個計劃並將進一步地鞏固和擴大蘇聯與人民民主國家之間的經濟合作，發展蘇聯與所有願意根據平等互利的原則發展相互貿易的各國之間的經濟關係。這個計劃又一次生動地證明了，社會主義制度較之資本主義制度具有無可比擬的進步性和優越性。美帝國主義者現在正瘋狂地準備戰爭，把整個國民經濟安置在戰爭的軌道之上，無限地擴大軍事生產。其他資本主義國家，在美帝國主義的控制下，也正使其國民經濟走上軍國主義的道路。美帝國主義者及其在各國的僕從的這種政策，把美國及其他資本主義國家的人民生活引進到極其悲慘的境地。蘇聯發展第五個五年計劃，表明了蘇聯對爭取持久和平的堅定政策，顯示了世界和平力量具有不可戰勝的強大力量。

斯大林曾經在一九四六年總結了蘇聯建設社會主義的經驗，明確地規定了：必須使蘇聯的生產力在大約三個五年計劃期間達到這樣的水平，就是每年能生產生鐵五千萬噸，鋼六千萬噸，煤五億噸，石油六千萬噸。也就是創造了共產主義的必要物質基礎。現在我們看到，新的五年計劃將使蘇聯的生鐵由一九五〇年的兩千萬噸上升到三千四百餘萬噸，鋼由兩千七百萬噸上升到四千四百餘萬噸，煤由兩億六千萬噸上升到三億七千二百萬噸，石油由三千五百餘萬噸上升到近七千萬噸。這些巨大的數字有力地指明，在多少世代以來的進步人類所懷抱着的共產主義理想已經在蘇聯日益成爲現實的生活了。蘇聯人民按照偉大的斯大林的天才的規劃，在這次大會所將通過的黨章修正草案中也顯示出蘇聯已處於建設共產主義社會的歷史階段。從蘇聯共產黨黨章修正草案中，我們看到斯大林關於共產主義社會的建設和黨的新的時期的性質與作用的偉大思想。新黨章規定：「蘇聯共產黨是蘇聯的工人階級、勞動農民和勞動知識分子中思想一致的共產主義者所組成的自願的戰鬥聯盟」。新黨章並規定蘇聯共產黨在已經完成了建立社會主義社會的偉大歷史任務後的主要任務是：「通過由社會主義逐漸過渡到共產主義的途徑來建立共產主義社會，逐步提高社會的物質和文化水平，用國際主義及與各國勞動人民建立兄弟聯繫的精神來教育社會成員，極度加強社會主義祖國對其敵人侵略行動的積極防禦。」

蘇聯共產黨中央這一次發表的這兩個文件再一次說明了馬克思主義——列寧主義的永遠的無限的生動力量，並且再一次說明了蘇聯共產黨是把人類引向共產主義的目標的最光榮的模範。

中國人民和全世界一切愛好和平、愛好正義、愛好人類的幸福的人們都十分清楚：蘇聯人民的勝利，就是中國人民和全世界人民的勝利，蘇聯人民的每一個新的勝利，都是對全世界人民前進的支援和鼓舞，和對帝國主義戰爭販子的打擊。蘇聯人民前進的方向，就是全人類將來發展的方向。全世界爭取和平與進步事業的人民將從蘇聯共產黨第十九次代表大會中汲取爲和平與進步事業而鬥爭的無窮力量。

中南軍政委員會財經委員會
發出關於「五員」工作的決定

牛佩琮副主任對新華社記者解答關於「五員」代表會議的意義收穫諸問題

【新華社漢口卅一日電】中南軍政委員會財政經濟委員會發出關於「五員」工作的決定。全文如下：

稽徵員、收購員、驗收員、貸款員、驗估員等「五員」，是國家貿易、稅收、金融等機關在目前人數較多，直接接觸業務，經常與私營工商業者往來的最基層工作幹部，國家的許多決議和指示都是通過他們去具體實現的。因此，「五員」同志們應該認識自己責任的重大，努力學習政策，好好爲人民服務。而各級領導機關也必須經常關心他們，幫助他們前進。「五員」在過去工作中曾作出很大成績，但也存在着不少缺點。經過「三反」、「五反」，一般均有所提高，但少數也產生了不少偏向。這一點，在最近召開的中南區一級、湖北省一級、武漢市一級國家銀行、貿易、稅收、合作等經濟部門的「五員」代表會議中已經充分地暴露出來了。爲了正確解決這個問題，本委員會決定如下：

一、各級財委在最近期抓緊時間召開所屬國家銀行、貿易、稅務、合作等部門的「五員」代表會議（或基層幹部代表會），經驗證明，這樣的會議，是上下級結合，領導者和基層幹部見面的最有效的方式之一。發動合理化建議運動，以提高「五員」的工作，並通過這樣的會議來了解情況，支持會議，民主等五個環節。只有充分集中群眾意見；領導親自掌握；動員下級幹部的積極性，才能夠取得思想與行動的一致，克服現有的各種偏向。

二、有關領導幹部經常幫助「五員」加強政治學習與掌握政策，乃是「五員」工作成敗的主要關鍵。領導幹部必須經常注意基層幹部的政治生活與學習生活，不要單純使用觀點；同時又要經常深入下層，深入群眾，了解情況，克服那種不深入了解情況的官僚主義，形式主義作風。而全體「五員」則應該努力學習政治和業務，克服單純技術觀點，結合實際，深入學習共同綱領，各項政策及各種工作具體規定，以保證正確地運用，使自己無愧地做一個直接實現國家政策的工作人員。

三、各級領導機關應注意幫助基層幹部解決具體困難。基層幹部的工薪必須根據國家規定的規定認真執行，醫藥治療、住房、子女讀書等福利事業，也必須根據可能，分別緩急，有計劃、有步驟地逐漸予以解決。又如外勤人員的往來補助、雨具、交通、伙食補助以及倉庫人員的待遇等問題，亦應根據當地情況與節約原則予以照顧。領導幹部應該考慮到：必須具體地解決職工的工資和福利問題，不只是解決了他們的生活問題，而且使職工能安心工作。不關心群眾生活，必然形成脫離群眾，必然招致工作的損失。

四、經驗也證明，廣大基層幹部中一般都願前進，是發揚民主，開展群眾性的合理化建議運動，發掘潛在力量的源泉，以之作爲推動「五員」工作的基礎。因此，有關各級領導機關應經常注意代表會議、工作制度，會議所作決議，應交各有關單位採納執行，而代表也有經常向上級反映工作、生活、思想等情況的權利和義務。這樣使代表會議成爲發揚民主、發動群眾、聯繫群眾、改進工作的一個固定的組織形式。

【新華社武漢一日電】本社記者最近就中南財政經濟委員會召開「五員」代表會議的意義、收穫等問題，訪問了中南軍政委員會財政經濟委員會副主任牛佩琮。牛佩琮副主任說：爲了說明「五員」代表會議的意義，首先應說明「五員」包括那些人。「五員」就是指人民銀行的貸款員，稅務局的稽徵員，以及國營貿易部門和合作社的驗收員、採購員，海關的驗估員。他們是人民政府各財經部門的廣大基層業務幹部，我們國家的許多財經政策、法令和指示，都要通過他們去貫徹實施。他們在「三反」、「五反」中，都深刻地認識到「三害」、「五毒」的嚴重危害，對奸商的不法行爲提高了警惕，注意了保衛國家機密，知道應該站穩工人階級的立場，發揮了積極性與創造性。這些都是很好的。可是，在「三反」、「五反」後少數人產生了若干糊塗觀念，諸如不願和資本家打交道，或在執行工作任務時對私營工商業者要求條件過高過苛等，如武漢市花紗布公司個別驗收員在檢驗私營加工廠加工的布疋時，相互比「誰驗出的次貨多」，因而產生次貨率高達百分之八十現象；在機關內部，他們不敢提意見，怕犯錯誤，制度方面存在的漏洞和缺點也不敢負責，見了領導就迴避。這些糊塗觀念，給工作帶來了嚴重的不良後果，障礙了工作的開展，使人民政府的政策不能很好貫徹執行。「五員」代表會議的召開，就是爲了在「三反」、「五反」後繼續發揚民主，進一步克服各部門存在着的官僚主義，改進業務，提高工作效率，加強國營經濟的領導作用，迎接即將開始的大規模經濟建設。

牛佩琮副主任說：此次會議的主要收穫，首先是大家在思想認識上提高了一步，認識到「三反」、「五反」運動的勝利成果，不僅要和資產階級劃清階級界綫，而且要在共同綱領的基礎上，團結資產階級，共同爲「發展生產、繁榮經濟」而努力。經過幾天來的思想座談，大家已認識到那種「不願與資本家打交道」、「工作上不敢大膽負責」的思想，是不符合於廣大人民利益的。因此，這次會議主要是肯定了成績，發揚進步，同時又糾正了某些糊塗思想。其次，在大家思想認識上提高一步的前提下，發揚人民負責的精神，檢查了各部門工作中現存的許多漏洞，提出合理化建議達一百四十六條之多，其中包括了有關業務經營、執行政策、工作制度、經營管理等各方面。如稽徵員檢查出過去工商業稅因爲沒有審核制度，所以在處理問題、核定稅收時，容易形成標準不統一，畸輕畸重等偏差；以及對工商業戶調查，由於缺乏稅務偵查，時有浪費重複的缺點。他們提出了今後建立審核制度，設置稅務偵查等辦法，使今後能更好地貫徹稅收政策。銀行貸款員爲了使今後能更好地貫徹貸款政策，提出了「行業站隊」的辦法。這些都給今後各部門改進業務，提高工作效率方面，提供了具體材料和辦法。

牛佩琮副主任在回答記者提出的問題時指出：「五員」代表會議是上級領導機關領導幹部與基層幹部直接見面的較好組織形式，這是上下結合，進一步發動群眾，使領導機關和領導幹部更好地貫徹群眾路綫的有效工作方法之一。通過這樣的會議，可以了解情況，提高幹部思想，檢查工作，改進工作，發動職工提出合理化建議，以達到改進工作的目的；同時通過這樣的會議，可以密切國營貿易、合作社、銀行、稅收等各部門的業務聯繫，使各部門的基層業務幹部在相互了解的基礎上，把今後的工作更好地密切配合起來。爲了推廣「五員」代表會議的組織形式，中南財委會已於八月二十九日發出關於稽徵員、驗估員等「五員」工作的決定，要求中南區的各級財政經濟委員會最近必須抓緊時間召開所屬的國家銀行、貿易、稅務、合作部門的「五員」代表會議，並作爲定期制度，在「五員」代表會議上所作決議應交各有關單位貫徹執行，並將執行情況逐級上報；而代表也有經常向上反映工作、生活、思想等情況的權利和義務。這樣使代表會議成爲發揚民主、發動群眾、聯繫群眾，改進工作的一個固定的組織形式。

軍委總政治部副主任蕭華
歡宴羅馬尼亞部隊歌舞團

【新華社北京卅一日電】中央人民政府人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華，在八月三十一日晚歡宴羅馬尼亞人民共和國部隊歌舞團全體人員。應邀作陪的有人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭向榮、副主任朱早觀，總政治部宣傳部部長劉志堅，文化部部長陳沂及中央人民政府文化部部長沈雁冰，外交部副部長伍修權，文化部副部長周揚、丁西林。應邀作陪的還有文化藝術界人士田漢、歐陽予倩、張庚、曹禺、光未然、吳雪、歐陽山尊、郝建秀、新鳳霞、高元鈞等多人。羅馬尼亞駐我國大使魯登科及夫人和大使館官員也應邀參加。宴會在熱烈友好的氣氛中進行。

福建集中縣以上法院院長進行學習
劃清新舊法律思想界綫

一致明確了司法工作必須貫徹群眾路綫

【本報訊】福建省人民法院於八月十四日召開了各專署區和縣人民法院院長會議，集中了八個專署區分院、四個市和三十個縣法院的領導幹部進行學習。在爲期一週的學習中，嚴肅地批判了舊法觀點和舊司法作風殘餘，明確地肯定了司法工作必須貫徹群眾路綫走人民法庭的方向。同時完成了福建省司法改革工作的全面佈置，並解決了省以下特別是縣法院司法改革工作的領導掌握問題。

福建各級人民法院組織整頓工作已基本完成，並取得了可貴的經驗。但是，這並不等於完成了整個司法工作的改革任務。全省一般司法幹部和領導幹部中仍然受着舊法觀點和舊法作風的嚴重影響，大多數幹部中以至領導幹部缺乏群眾工作的經驗。連江縣法院院長在檢討中就說：「我到法院前，很憎恨舊司法那一套；但是到了法院後，又後悔不懂那一套。」確定當前主要任務是改造思想作風，而首先解決各級司法機關領導幹部的思想作風問題，又是完成改造思想作風的基本環節。爲此，特召集各級司法機關領導幹部進行集體學習。

福建省人民法院院長曾鏡冰親自掌握學習，他首先作了關於肅清舊法觀點和舊司法作風的動員報告，啓發大家的認識。在學習過程中，曾鏡冰又先後作了五次綜合性的發言，及時解決大家的問題。聽報告結合討論，使大家逐步地明確劃清新舊法律的思想界限，批判了過去長期脫離群眾運動和不重視人民法庭方向及其工作經驗的錯誤。

整個學習過程中，十分重視組織討論。在討論展開初，最不容易弄通的是司法工作必須密切結合群眾運動的問題，一般都認爲法院幹部少，積案都辦不了，那還能有力量搞群眾運動。針對這種思想，省法院領導上指出：全省六千七百個鄉約有五萬多調解委員，這是一個重要的力量。同時省法院又提出如何有領導有計劃地運用並發揮他們的力量，如何訓練或召集會議等問題，並決定每半年由縣法院召集一至二次，很好地率領這支大軍，就可以大大解決司法工作中的問題。由於這一在發動群眾中的實際問題得到解決，大家的情緒高漲，信心倍增。在這樣的基礎上，展開了關於司法改革工作的熱烈辯論，批判了各種不正確的思想。一種思想認爲法院就是辦案的，不辦案不像法院；另一種思想認爲法院幹部少，搞群眾運動是主觀主義的想法，只要實行「好」（不辦錯案）、「快」（沒有積案）、「少」（使案件逐漸減少）三個原則就行了，不必搞什麼群眾運動。又一種思想則認爲過去沒有搞群眾運動並沒有錯誤。經過辯論和辯案，最後大家的思想認識取得一致：法院工作，必須密切結合當前中心工作，與各有關部門通力合作，開展群眾運動，爲廣大的工農群眾服務，才能依靠群眾自己解決自己的問題。貫徹群眾路綫，走人民法庭方向，結合當前中心任務搞群眾運動是做好人民司法工作的最根本問題。

福建省人民法院在這次集中縣以上司法領導幹部學習中，深刻體會到：在思想改造中必須解決搞群眾運動中的實際問題，從而解除幹部的具體思想顧慮和障礙；自上而下的檢討必須與廣大幹部的討論和爭論相結合，發揚自由思想，展開思想鬥爭。這樣，最能啓發一般幹部反對舊法觀點的積極性，否則只是簡單地由上而下地「貫」下去，是不能解決問題的。

福建省人民法院在這次集中學習中，並解決了省以下司法改革工作的領導問題。福建省縣以下司法機關領導幹部集中於專署區分院學習，規定九月底前結束。接着在組織整頓和思想改造的基礎上，進一步改革司法工作。福建省準備在十、十一月間，選擇八個縣結合當地的中心任務，配合各有關部門開展群眾運動；另選擇兩個市以貫徹婚姻法爲中心配合有關部門開展群眾運動，從工作中確定人民司法工作的新方向，奠定新司法工作的強有力的基礎。

討論年畫創作問題
華北文聯召開會議

【本報訊】新華社北京電：華北文學藝術界聯合會籌備委員會爲了加強今年年畫創作的組織工作，提高年畫的思想和藝術水平，在八月十日至十四日召開了全區性的年畫創作會議。出席會議的有華北區和天津、河北、山西、平原、察哈爾等省、市及內蒙自治區的美術工作者三十多人。中共中央華北局宣傳部長張磐石在會議上作了報告。

會議總結了全區幾年來的年畫創作經驗，提出了今年的創作任務。會議檢查批判了創作上的公式化、概念化和粗製濫造的傾向以及創作上的個人名利觀點，進一步明確了深入生活，深入實際的重要意義。

會議着重討論了今年年畫的主題，決定以更多的篇幅來反映正在蓬勃開展的工農業生產競賽運動，和工人、農民群眾政治、經濟、文化生活的新氣象，以及中朝人民反對美帝國主義侵略戰爭的偉大勝利和我們國防建設的情況。

社評　慶祝越南民主共和國建國七週年

今天是越南民主共和國建國七週年紀念日。英雄的越南人民，七年以來，在胡志明主席和越南勞動黨的領導之下，爲爭取民族解放，保衞世界和平，反對帝國主義侵略者而奮勇抗戰，並不斷取得輝煌的勝利。在今天這個光輝的日子，不但越南人民要盛大慶祝，全亞洲以至全世界人民也都要熱烈紀念的。

越南民主共和國的成立，是第二次世界大戰使國際形勢發生歷史性的變化和越南人民堅持與外國侵略者英勇鬥爭的結果。第二次大戰後，各殖民地半殖民地轟轟烈烈的民族解放運動，根本動搖了帝國主義的殖民制度。因此，戰後帝國主義者又掉轉頭來向殖民地、半殖民地人民發動瘋狂的進攻，於是在許多地區，反法西斯戰爭又爲反對美英法等帝國主義的戰爭所代替了，世界形勢發生了新的轉變。越南的情況也正是這樣。

日本法西斯爲增闢一個進攻同盟國的軍事基地而侵入越南，當時的法國殖民者大開越南的門戶，卑躬屈膝地迎接日寇，使越南人民陷於極度的困苦之中，以致在一九四四年冬至一九四五年春有兩百多萬越南人民死於飢荒。在第二次大戰期間，實際上從一九四〇年秋季起，越南已不再是法國的殖民地而轉爲日本的殖民地了。可是越南人民並沒有像法國殖民者一樣，向日本法西斯投降；正好相反，越南人民高舉抗戰的義旗，始終堅持反抗日本侵略者的鬥爭，直到一九四五年八月蘇聯紅軍在中國東北擊敗日軍之後，越南人民舉行了光榮的「八月革命」，從而建立了越南民主共和國臨時政府，取得越南的獨立。越南人民從日本侵略者手中奪得政權，竟觸怒了曾把政權拱手讓給日本的法國殖民者。它們在戰後無恥地企圖以勝利者的姿態重返越南，恢復過去的殖民統治，這難道是越南人民所能容忍的嗎？儘管這樣，越南人民還是努力爭取和平解決，於一九四六年九月十四日與法國簽訂臨時協定。但法國始終沒有和平誠意，利用談判的時間集結軍隊準備侵略，進而背信棄義撕毀協定，實行武裝進攻。於是到一九四六年十二月十九日越南人民的全面抗戰爆發了。

法國侵略者的瘋狂進犯，激起越南人民的無比憤怒。法國當時企圖以其優勢兵力迅速殲滅尚在幼小時期的越南人民武裝力量，可是事實證明它的算盤打錯了。法國殖民者在戰爭初期的暫時優勢轉瞬消失了，於一九四七年冬集中海陸空軍一切力量，向越南主要抗戰根據地北越發動猛攻，企圖一舉消滅越南人民的軍事主力，但是結果遭到了可恥的慘重失敗。到一九五〇年秋冬，越南人民已經有了足夠的力量可以發動攻勢，向盤踞在北越的法軍據點猛烈進攻，獲得重大勝利，解放了廣大地區。一九五一年秋冬，法軍經過充分準備，又向和平省瘋狂進犯，可是在這次戰役中，法軍又遭慘敗。經過上述三大戰役，法國侵略者「速戰速決」的迷夢已經完全被打破了。越南人民在敵後展開蓬蓬勃勃的游擊戰爭，使法軍腹背受敵，完全處於被動狀態，而不得不提出所謂「以戰養戰」「以越制越」的口號。這兩個口號不能表現別的，只能表現法國侵略者喪失了信心，沒有力量再進行有效的攻勢了。總計自一九四六年十二月十九日法國殖民者背信棄義撕毀協定向越南全面進犯到今年六月爲止，越南人民軍和人民武裝共殲滅法軍官兵二十二萬名，其中包括兩名少將級法國高級司令官和八名上校級軍官。七年以來的輝煌戰果，完全可以證明越南人民是不可戰勝的，是必然要取得最後勝利的。

越南人民所以會從勝利走向勝利，首先是因爲他們在越南勞動黨和越南民主共和國政府的領導之下，堅強地團結起來，廣泛地動員起來了。越南民主共和政權是以工人階級爲領導以工農聯盟爲基礎，並團結小資產階級、民族資產階級及其他愛國進步人士的政權，它有深厚的羣衆基礎，而法國侵略者及其走狗卻是徹底孤立的。其次，越南人民的抗戰得到整個和平民主陣營以至全世界人民的有力支援，國際形勢的發展是日益有利於越南人民而不利於法帝國主義的。這些內部和外部的因素，都決定越南人民必然勝利，法帝國主義必然失敗。

越南人民的抗戰，不僅是爲爭取越南本國的獨立解放，而且是爲了保衞世界和平，不僅打擊了法國侵略者，而且打擊了整個帝國主義侵略陣營。法國因進行侵越戰爭，兵源枯竭，財政經濟危機嚴重，它已無力完成美國所命令的擴軍備戰計劃，這樣就使帝國主義的整個戰爭部署遭到沉重的打擊。在朝鮮戰爭爆發的同時，美國總統杜魯門一方面宣佈霸佔我國領土台灣，一方面宣佈加緊援助法國進行侵越戰爭，陰謀從朝鮮、台灣、越南以三把利刃插入我國。可是由於中朝人民在朝鮮戰場上的偉大勝利，由於越南人民英勇的反侵略戰爭，美帝國主義的陰謀無由實現。現在帝國主義者正在拼湊太平洋侵略集團，以圖在亞洲發動新的侵略戰爭，可是美、英、法帝國主義既然不能打敗朝鮮、馬來亞和越南人民，那麽他們怎麽能夠打敗全亞洲的人民呢？亞洲及太平洋區域和平會議就要在北京召開了，越南人民正積極進行籌備工作。中國人民熱烈歡迎英雄的越南人民派遣代表參加會議。這次會議將是對越南人民鬥爭的有力支援，對帝國主義集團侵略亞洲的夢想予以毀滅性的打擊。

讓法國侵略者去「以戰養戰」吧！越南人民卻要響應胡志明主席的號召：增產節約，加強敵後鬥爭，改造幹部思想，整訓部隊。這些措施，將增強越南人民進行長期抗戰的力量，直到取得最後勝利。

越南民主共和國萬歲！胡志明主席萬歲！中國和越南人民的友誼萬歲！

傳達華東財經部門職工代表會的精神　徐雪寒同志等四日起舉行播講

動員全區有關幹部開展勞動競賽爲城鄉交流服務

【本報訊】爲了能使華東國營貿易、金融、交通、稅務、合作職工代表聯席會議的精神及時而廣泛地傳達到各地有關單位，華東財委會業已指定華東貿易部徐雪寒同志、中國人民銀行華東區行陳穆行長、華東合作事業管理局朱則民局長、華東財政部稅務管理局趙清心副局長、華東交通部黃逸峯部長等五位同志，於九月四日、六日、九日、十一日、十三日在華東財委會和華東人民廣播電台合辦的「財經講座」節目，對所屬各地幹部作報告。在報告中，將闡明城鄉交流政策的政治意義與經濟意義，並動員所屬全區幹部開展愛國主義勞動競賽，爲城鄉交流服務。「財經講座」的廣播是在晚間七點半到八點，用中波八〇〇、短波五九八五、六八一二千週播送。這次報告，將在九月五日、八日、十日、十二日、十五日上午八點到八點半依次重複播送一遍。華東財委會要求各地有關部門都能按時收聽。各地收聽的意見和對開展爲城鄉交流服務的勞動競賽的態度，於收聽後三日內寄華東人民廣播電台（上海北京東路二號），統一由該台轉華東財委會。

上海市零售公司勞動競賽深入展開　改進工作並加强與廣大人民的聯繫

【本報訊】上海市零售公司，八月份勞動競賽由於該公司各級負責同志積極帶頭，及時掌握，依靠全體職工同志們的努力，整個運動的進展情況，是全面和深入的。據該公司競賽委員會初步統計，在公司各科及散佈在上海市、郊區一百十六個店的一百六十一個基層小組中，通過訂立了小組競賽計劃；大部分的職工同志，都提出了個人行動保證。

小組通過競賽，已獲得的顯著成績首先是：基本上消除了工作上被動，加班加點的忙碌現象。過去該公司的加班加點現象，是相當嚴重的。如零售店財務出納的結賬工作，過去每天差不多都得到晚上十點鐘以後才能結清，現在大部分都在打烊後一小時左右就能全部解決問題了。如第三店，十一店業務比較忙，過去結賬時間經常延長到午夜，以後，現在他們根據品種性質，採取分工「包乾」的辦法，這樣在打烊半小時左右就能結清了。第六店及一〇一店，利用黑板將品種及銷售金額大小歸類，採取隨時結算的辦法，打烊後，不到半小時數字就出來了。財務科會計及稽核股同志，過去認爲加班是不可避免的，而且報表往往還不能及時趕出，勞動競賽後，他們根據工作性質及同志們工作能力，進行排隊，調整勞動組織，改善工作方法，不但克服了加班加點現象，並能爭取報表提前四日上報。

其次是通過競賽搞好了團結互助工作，發揚集體英雄主義，克服保守的本位思想。由於公司單位太多而又分散，各搞各的本位觀點，原來是比較突出的，過去爲了單純的完成任務，劃區經營，越區推銷的糾葛問題，始終未得妥善的解決。因而處與處間，店與店間，常發生無原則的爭執。勞動競賽後，不僅使這些情況不復存在，而且出現了空前團結的局面。如九十店馬欣根小組在誓師大會上，就曾提出保證協助兄弟商店推銷冷背貨的挑戰條件，其後各店也紛紛提出同樣的保證。七處及十處並普遍組織了支援隊，突擊協助解決兄弟店不能完成任務的困難。這種集體主義的互助精神，不僅使大家緊密地團結在一道，並且還起了先進帶動落後的啓發作用。如九十、五十七、七十五、六十六及八十等店的小組，過去都是比較落後的，通過這次勞動競賽，都已經迎頭趕上了先進小組。

由於合理化建議的廣泛開展，先進的工作法不斷湧現。根據現有統計材料，截至八月二十五日止，全公司職工已提出合理化建議九九五件，其中已採用的二五五件，正在試驗的六十件，正在研究處理的約六百件。七十一店小組陳叔雲同志，建議調整勞動組織，把七十一店與一一一店四店合併送貨，節約了四個人工，每月減少薪工支出二百五十萬元，全年可節省三千萬元。如果加以推廣，則節約的數字就更大了。第十九店劉嘉寶同志，積極鑽研業務，創造了先進的清油脚工作方法，使油脚的處理能做到及時清潔；並使每桶油減少了四兩油渣的損耗。業務科諸振國小組，建議取消糧食調撥單第四聯，全年可節約印刷費三百四十萬元，工時六百二十四小時。財務科的同志們，開動腦筋，建議統付房租的辦法，可以提高工作效率一百八十倍，並減少了銀行轉賬手續。據初步統計，就整個支付房租來說，除提高效率一百八十倍，每日節省工時五百六十四小時外，還節約傳票、支票、收據爲數可觀。最近財務科會同一、二、五、七等處財會人員研究「簡化各店商品登記卡」的建議，已經獲得成功，不但可以節省大量印刷費用，而且每處最低可以節省一個至二個以上的人力，如果每處以最低節省一個人力計算，全年即可節省十個人的費用七千餘萬元，至於其他紙張、印刷費的節約數字，計算起來，也是很龐大的。

從上面許多事實中，都有力地駁斥了「零售公司不是工廠，沒有竅門可找，米總是要賣的，合理化建議無法提，要提芝蔴大小的瑣事沒意思」，以及「吃了許多年的米飯，沒有看見米生出米來」等不正確的狹隘保守思想。

由於推銷方法及工作上的改進，進一步密切了與廣大人民羣衆的聯繫，從而使國營企業在人民羣衆中樹立了更高的威信。零售公司的業務發展，是和廣大市民日常生活有着不可分割的血肉關係的，而國營企業能夠與廣大人民羣衆取得聯繫，又是和改善工作方法、爭取更好地爲勞動人民服務分不開的。例如第十營業處十一店小組，他們在小組計劃裏提出「三光」（米淘光、麻袋隨時理光、地脚米篩光）、「四及時」（發合作社米及時、糾正缺點及時、反映情況及時、對顧客聯繫及時）、「五快」（卸貨快、收款快、發米快、準備工作快、送貨快）、「六不」（任務大不叫苦、送貨多不叫苦、見困難不低頭、物資不斷檔、堆米不倒樁、文件不亂放）的行動口號。如九十二店最維新同志，在推銷時，經常考慮如何替顧客精打細算，減少負擔，如何使顧客節省時間。現在市民對於該公司的反映是：「上零公司的職工，現在真正地全心全意爲人民服務了」。因此不論工廠、職工、里弄居民、家庭婦女等，都已把零售公司的職工同志，親如家人，他們把國營企業當作自己的企業來愛護，隨時向公司提供寶貴的改進意見。例如最近就有許多市民們曾提出爲了更好地爲勞動人民服務，建議零售公司取消星期三例假的規定，實行交叉輪班制度。公司保養場工友俞和陽同志，還根據公交公司實行輪流公休的辦法，詳爲介紹，並願意和他們共同研究，以解決可能碰到的一些具體困難問題。這種愛護國營企業的誠意，都使該公司職工受到深深的感動。

零售公司的勞動競賽雖然已取得了初步成績，但是還存在着若干缺點，如工作聯繫合同尚未普遍的訂好（目前大部分已訂立），以致在工作上還不能做到有機的配合；羣衆發動起來了，對於情緒的及時鞏固與發揮做得比較差；在目前評獎總結階段，由於準備工作做得不够，因而步調顯得比較混亂，合理化建議未及時處理審查，有些先進工作經驗，沒有及時加以總結和推廣。這些缺點都必須迅速地加以糾正，才能使運動繼續向前發展，才能取得更大的勝利。（歐陽頌）

從廣州直達滿洲里　一列貨車創我國歷史上行程最長紀錄

廣州南站於六月十八日開出了第一九七一四次到滿洲里的中蘇聯運始發直達貨物列車。這次列車連續通過國內二十多個編組大站，從中國最南方的城市到極北的邊界，爲中國鐵路史上行程最長的一次直達列車。這次列車沿途不停，速度最高，共可節省三千五百三十七個車小時，爲國家節省人民幣一億六千六百二十三萬九千元；並可減少中途編組站的列車改編作業，節省人力物力的損耗。

鐵路職工們以極興奮的心情，做好了這一次開行中蘇聯運、貫通南北的第一列長途始發直達貨物列車的準備工作。三個整車組只用了四點三十九分鐘，就把全部列車裝完。調車組和裝卸整車組取得聯繫，提前編好十個車，交列檢組檢查。檢車員李榮同志說：「這一列車是和蘇聯老大哥接運的，必須把車子檢查好。」在機車連接試風的時候，只要看到放風閥有一點漏風，工人們就把它換下來。他們說：「這一列車是到最遠的地方去的，大家必須注意，工作不能有一點馬虎。」這一列車所運的貨物在報關時，連日天雨，貨物包皮被雨打濕了。貨物報單上的重量比車站發現的重。裝車完畢後，車站發現車輛裝載過重，有的超過二百公斤，有的超過三百公斤，有的超過七百公斤，必須臨時調整重量。南站站長和工會主席立即動員了全體職工，團結互助，在開車前完成這個工作。

現在，編組中蘇聯運直達貨物列車幾乎已成爲廣州南站的經常工作。職工們以再接再厲的精神，抓緊組織貨源，學習蘇聯先進工作方法，逐步開展滿載超軸五百公里運動，爭取爲國家節省更多的資金與完成更大的運輸任務。（原載人民日報）

★　★　★

關於開展愛國衞生運動的報告

——（一九五二年八月十一日在北京市第四屆第一次各界人民代表會議上的報告摘要）

北京市人民政府副市長　吳晗

北京市的愛國衞生運動，所收到的效果是很顯著的，我們可以舉兩個例子來說明：第一，今年本市的蒼蠅、蚊子確實大大地減少了。一些最容易招惹蒼蠅的魚肉市場，到這時候還很少看到蒼蠅。在滅蚊工作中，在三區、四區、七區已經先後出現了八個沒有孑孓的地區分會。第二，傳染病的發病數和死亡數顯著地減少了。以危害較大的九種急性傳染病的發病數和死亡數爲例，如以一九五一年四至六月的發病數與死亡數各爲一百，則一九五二年同期發病數減到七十一，死亡數減到四十六。

清潔大掃除工作進行得相當徹底，從三月中旬到四月上旬，在全市百分之九十五以上的地區都進行了不斷的掃除。在掃除期間，全城區每日清出的垃圾較平時增加了約三分之一。從三月中旬到七月中旬，共清除了垃圾二十六萬八千多公方。一區胡同「徐狀元府」四十多年未曾打掃過，廣土堆積，蓬蒿遍地。故宮非遊覽區，河渠污濁，垃圾存量達十八萬三千多公方，有些並且是明朝遺留下來的。通過這次衞生運動，這些積世的污穢都已經清除和正在清除。許多勞動人民聚居的大雜院，現在都收拾得乾淨了。

其次，爲了改善人民的環境衞生，市人民政府三年多以來修建的各項衞生工程也是具有重要意義的。在這次愛國衞生運動期間，我們首先疏浚了龍鬚溝，改明溝爲暗溝，改道向東流入護城河，又掏挖了陶然亭地區和左安門內的葦塘窪地使之變爲活水湖。太平湖、北官廳等窪地均加以擴大，市內南橫街等七處明溝今年一律改建下水道，連同爲解決其他地區污水、雨水排洩的困難，共新建下水道約三十公里，（連同郊區的下水道，今年共新建四十六點四公里），整修下水道六十公里。

以上這些工程有的已經完工，有的正在施工。數千勞動人民現在正在各個工地，爲改變污穢環境而進行不倦的鬥爭。

廣大人民以高度的熱情來消滅病媒動物。截至七月底，據不完全的統計，全市共捕鼠五十八萬三千餘隻，堵鼠洞四十四萬多個；消滅蒼蠅一億四千多萬頭，尤其重要的是消滅蠅蛹和蛆，估計總數在十億以上；爲了消滅蚊蠅的生存條件，全市有六萬八千多個糞坑加深了；共填平了一萬二千多個大小水坑，堵樹洞近五萬個，在近三十萬平方公尺的壁牆窪處噴射了殺蟲藥劑。

飲食物的衞生狀況，也有了初步改善。衞生訓練和預防接種工作，已在全市普遍展開。

這次衞生運動的深入和廣泛是空前的，通過這次運動不僅提高了羣衆的衞生知識水平，進一步改變了首都的衞生狀況，並且建立了羣衆的衞生習慣，改變了不講衞生的風氣。

這一次運動證明：羣衆的智慧是無窮無盡的，在偉大的羣衆力量面前，沒有不可克服的困難。僅捕鼠工具一項，羣衆自己製造的即達六十五種。

目前工作中存在的缺點和目前存在的問題，首先是在少數的幹部和羣衆中，正滋長着厭倦情緒和麻痺思想，有人以爲「今年的衞生工作，做得差不多了」，「搞衞生會影響生產」，「衞生工作像一陣風，颳過去就完了」。若干機關、團體的負責幹部還沒有足夠地重視衞生工作，以爲衞生工作只是衞生部門的事。

其次，有些地方還存在着空白點。此外，在預防接種工作中，由於少數醫護人員仍有粗枝大葉作風，衞生訓練也多少存在着形式主義的傾向。

至於糞便的清除還作得不很好，七區有些坑窪無土可填，八區稻田大量孳生孑孓，垃圾待運場一時難以全部取消，以及河湖水量不足，還難免孳生一些蚊蠅、孑孓等，都是今後需要逐步解決的問題。

從四個月來的衞生工作中，我們取得的最根本的一點經驗是：要做好衞生工作，必須發動羣衆，這是決定一切的關鍵。唯有在羣衆自覺地努力下，才可能使衞生工作更加普遍、深入。尤其是廣大的家庭婦女，對於家庭的環境衞生起着決定的作用。

其次，爲鼓舞羣衆情緒，提高羣衆的工作水平，在運動過程中，必須深入檢查，認眞總結，推廣先進經驗，及時提出表揚與批評。尤其是登報批評，開展挑戰應戰和紅旗競賽，對運動的推動作用很大。同時，在每一項工作進行到適當時期，必須及時地訂立制度，以鞏固羣衆的工作熱情。

目前，本市的愛國衞生運動，正處在最有決定性的階段。自八月四日到十日在全市範圍內開展了愛國衞生運動的突擊週，根據我們的計劃，九月份，將再以捕鼠爲重點，繼續堵塞鼠洞，並實行「堅壁清野」，使老鼠與一切食物隔絕，以消滅其生存條件。

爲了勝利完成愛國衞生運動的偉大任務，各機關、部隊、工廠、學校、商店、街道、村鎮都必須訂出切實可行的計劃，保證在各個單位內逐步徹底消滅這「六害」——老鼠、蒼蠅、蚊子、孑孓、跳蚤、臭蟲。凡是不努力消滅這「六害」的單位或個人都必須受到批評，凡是消滅徹底的單位或個人都應受到表揚。某些直到現在還是「空白點」或不重視愛國衞生運動的單位，必須立刻改變這種消極的不負責的態度，切實認眞地把該單位的衞生工作做好。

上海鐵路分局職工運動會閉幕　分區火車頭體育協會正式成立

【本報訊】上海鐵路分局在八月三十日至三十一日，在虹口公園體育場，舉行上海分局職工第二屆體育運動選拔大會，參加大會的有上海、南京地區，鎮江、蘇州、嘉興線路五個單位，運動員有三七九人，其中女運動員有十九名。這些運動員都是在羣衆中選拔出來的，因此這次選拔大會的運動員都是具有廣泛羣衆性基礎的。在會上，分局火車頭體育協會也宣佈正式成立。

一年來，分局的羣衆性體育活動，由於黨、政、工、團領導的重視和大力支持，使大會的成績在普及基礎上已有了顯著的提高，整個四十五個項目中，有十三個男女項目打破了去年上海管理局運動大會的紀錄，最出色的是上海地區黎月娟的女子四百公尺成績是一分二十二秒五，打破了去年上海市工人體育舞蹈大會的紀錄，更豐富了大會的成績。

這次競賽項目，新增加了和生產、國防、文化相結合的滿載、超軸，五百公里運動競賽，女子四百公尺保密信號接力，一百五十公尺武裝賽跑，一百公尺智力測驗競賽等項目，深爲觀衆所熱烈歡迎。大會檢閱各單位員工參加廣播體操的成績，並舉行廣播體操競賽。結果嘉興線路動作整齊，姿勢正確，獲得了第一。

總結大會上，上海地區和嘉興線路各獲得組織性紀律性優良的錦標，大會總錦標給予體育道德作風和組織性兼優的嘉興線路代表隊。

茲將各種競賽項目第一名成績公佈如下：（★者打破去年路局紀錄，△者打破去年上海工人紀錄）

男子組

項目	姓名	成績
★百公尺	滿其懷	十一秒五
二百公尺	馮舜根	二十六秒五
★四百公尺	馮舜嶽	一分〇五秒
八百公尺	周朝海	二分二六秒
一千五百公尺	黃朝祿	五分八秒
三千公尺	周朝海	十一分二八秒
★五千公尺	黃朝祿	十九分十五秒
四百公尺接力	上海甲	五四秒
百十公尺高欄	姚方根	十九秒五
★跳遠	黃瑞棣	五米四三
三級跳	樊榮	十米八八
★撐桿跳	李誠	二米七十
跳高	孫國英	一米五四
鉛球	吳霞	八米八十一
★鐵餅	吳翼	二五米卅七
標槍	黃家駿	三十二米四二
★百公尺負重	賈效勳	十五秒
八百公尺障礙	江禮法	二分五一秒
四百公尺負重接力	上海甲	一分六秒五
★二十五華里競走	陳廣庭	八八分二十秒
★手榴彈	劉培良	五三米七五
百五十公尺武裝賽跑	畢玉斌	四十秒
三千公尺異程接力	上海甲	九分四七秒
★擧重	徐萬餘	八七公斤

女子組

項目	姓名	成績
△六十公尺	黎月娟	九秒八
★百公尺	黎月娟	十五秒
△四百公尺	黎月娟	一分二十二秒五
二百公尺	陳玲弟	三八秒
★八十公尺低欄	沈元庚	十七秒
★四百公尺接力	上海甲	一分〇七秒
八百公尺接力	上海甲	二分三六秒
四百公尺跳繩接力	上海甲	一分二六秒
鐵餅	曹芳華	十四米四十
鉛球	潘允明	六米七〇
標槍	沈元庚	十二米十一
壘球	陳玲弟	二九米卅
跳高	吳媛	一米〇五
跳遠	張劍麗	三米四二

今日下午試放警報

【本報訊】上海市人民防空指揮部爲了試驗警報器，定本月二日下午三時至五時在吳淞區試放警報。希聞警勿驚。

北京市、浙江省兩物資交流會定期舉行　本市公私營企業決組代表團參加交流業務

【本報訊】北京市城鄉物資交流大會和浙江省秋季城鄉物資交流大會，將分別於九月十五日到十月五日舉行。本市工商行政部門已接到這兩個交流大會籌委會的電報、來信，邀請本市公營、合作社和私營工商業推派代表組織代表團參加交流業務。

市工商局、工商聯已分別發出通知，希望各公營企業、合作社和各有關工商行業推派代表，公營企業、合作社向市工商局報名，並訂好購銷計劃於九月五日前送工商局；各工商行業向工商聯報名，行業的購銷計劃於九月七日前送工商聯。這兩個代表團預定在九月十日以前組成。

北京市城鄉物資交流大會將採取各種交易方式，擬通過座談、看樣品，用現款現貨、期款期貨、委託代銷、聯購聯銷等方式進行批發業務，並適當辦理零售。

浙江省秋季城鄉物資交流大會將在杭州西湖孤山區、湖濱區舉行，交流業務分在工業品、手工業品、土特產品三個交易所進行，另設零售商場。爲鼓勵並指導生產，大會採取了交流與展覽相結合的方式，另設立工業生產、手工業生產、農業生產三個展覽館。預計在交流期間將動員全省工農業二、三十萬人有組織地參加交流。大會進行期間並將同時展開大規模的文娛活動，配合交流業務宣傳政策。

虹口體育場後天舉行晚會　慶祝華東體育總分會成立

【本報訊】爲慶祝中華全國體育總會華東總分會成立暨一九五二年華東區游泳比賽大會閉幕，華東總分會籌備委員會決定於本月四日下午五時半在虹口體育場舉行晚會。除頒發給一九五二年華東區游泳比賽大會的獎品外，尚有華東各地優秀運動員的精采表演，節目有武術、舉重、角力、柔道、舞蹈、飛機模型及摩托車表演等，並訂於四日上午八時在陝西南路上海市體育館開始售票，票價一千元（憑團體介紹信購買至少二十張，至多五十張），售完爲止。

信來者讀

參加華東游泳比賽大會的體會

我要把大會的精神帶回農村去

福建代表隊　阮家壽

我出身於一個貧農的家庭。在舊社會裏，我們這樣的人是被人家看不起的，反動派的壓迫使我們連飯都吃不上，更談不上參加體育運動，雖然我早就對體育有興趣，但從來沒有機會讓我參加比賽。

解放後，在黨和人民政府的教育下，我逐步地覺悟，光榮的參加了青年團，通過了好幾次的運動，提高了政治認識，認識到新體育與舊體育的不同，新體育是要鍛鍊我們有堅強的意志，健康的體魄，使我們在各種工作崗位上發揮最大的效能。

但由於舊社會的影響，所以當我剛參加福州市選拔賽時，我還存有錦標主義的想法。可是，通過組織上的教育和幫助，以及福州隊集中於魁岐時所進行的新體育思想的學習，使我思想上起了很大的變化，我進一步把新舊體育劃分清楚。

我感謝毛主席、共產黨，要不是他們領導我翻了身，那麽像我這樣貧農出身的人，那裏能會被選上福建省代表隊呢。我還要繼續努力，並且要把這次大會的精神帶回農村去，大力推廣體育運動。

體育運動的發展說明新民主主義制度的優越性

新中國成立以來，各方面的建設都獲得了輝煌的成就，體育運動事業也不例外，在黨和政府的正確領導下，已經出現了新的面貌。這不僅說明了新民主主義制度的優越性，也指出了體育必須掌握在人民的手裏才可能爲人民服務。蘇北和各地區一樣，由於各級領導對人民健康的關懷和重視，積極創造條件，大力開展體育運動。這次華東全區性的游泳比賽大會給予我們的鼓舞和推動的作用非常之大。蘇北揚州在選拔代表隊時，建築了一個長五十公尺、寬二十公尺的游泳池，此外，在南通、泰州等地，利用天然河流造成游泳場所，這就爲今後普遍地開展羣衆性的游泳活動打下了初步的基礎。

談到技術水平，無疑地我們蘇北隊是很差的；我們參加這次大會完全是抱着虛心學習的態度，吸取各地區的經驗，使我們來自各方，包括多種成份的代表們，在這次的實踐中，我們能在技術方面多多學習，再帶回各地各階層去。我們決不辜負首長們對我們的指示，每一個代表都要擔負起今後開展游泳活動的宣傳者、組織者、推動者和指導者的責任，推動蘇北區的體育活動，使廣大的羣衆有學習游泳的機會，這不但使身體能全面發展，並且在生產上國防上有很大的作用。

蘇北代表隊指導　徐韶九

越南人民革命的道路

·重言·

新聞解說

七年前的今天，越南人民在緊接着八月間的武裝起義，解放河內之後，他們的偉大領袖胡志明以越南民主共和國臨時政府主席的名義，發表「越南獨立宣言」，宣佈越南民主共和國的成立。這是第二次世界大戰後東亞大陸第一個出現的人民民主國家。經過七年的奮鬥，越南民主共和國日漸強大，在擊敗法國殖民者和美國干涉者的戰爭中獲得不斷的勝利，即將在總反攻中完成越南人民爭取獨立自由的任務。

中國民族和越南民族有幾千年的友誼，在近代也遭遇帝國主義和國內反動派雙重壓迫的同樣命運，我們鬥爭的道路是基本相同的。劉少奇同志一九四九年十一月在亞洲澳洲工會會議的開幕詞中指出：中國人民戰勝帝國主義及其走狗，建立中華人民共和國的道路，是許多殖民地半殖民地國家的人民爭取民族獨立和人民民主所應該走的道路。這條道路就是毛澤東的道路。這條道路是由以下的公式構成的：㈠工人階級必須團結一切願意反對帝國主義及其走狗壓迫的其他階級、黨派、團體和個人，組成廣大的全民族的統一戰線；㈡這個全民族的統一戰線，必須由工人階級及其政黨——共產黨來領導，並以它爲中心而建立起來；㈢必須在長期的鬥爭中建立一個有馬列主義理論武裝、懂得戰略策略，有自我批評和嚴格紀律又密切聯繫羣衆的共產黨；㈣必須建立一支被共產黨所領導的民族解放軍以及這支軍隊所倚以活動的根據地，並使敵人統治地區的羣衆鬥爭與武裝鬥爭互相配合，而武裝鬥爭則是許多殖民地半殖民地民族解放鬥爭的主要鬥爭形式。

我們根據這個公式來看越南的情形。首先，一九三〇年越南共產黨成立，領導越南人民的反帝鬥爭。在鬥爭的過程中產生了越南人民軍。它以武裝鬥爭的形式，先後向日本帝國主義和法帝國主義英勇作戰，建立廣大的根據地，由鄉村包圍城市，現在已控制了全國百分之九十以上的土地。去年二月，繼承越南共產黨的革命傳統的越南勞動黨成立，它綱領的指出越南的革命是一個民族的人民民主革命，是最後將引導越南走向社會主義，而現階段革命的矛頭是針對帝國主義侵略者。在統一戰線方面，早在一九四一年就有越南獨立同盟的成立，團結全國人民反抗日法帝國主義。一九四五年八月日本無條件投降後，越盟立即領導人民舉行武裝起義，從日寇手中奪取政權。後來爲了使統一戰線更適合於各階層（如開明地主）的要求，一九四六年五月又成立了越南國民聯合會。這兩個組織於去年三月合併爲越南國民聯合陣線，包括所有的愛國黨派、組織和人士，而以越南勞動黨爲它的核心。同月又成立了越南、老撾、柬埔寨三國的聯合民族統一陣線。

有了共產黨，有了由共產黨領導的民族解放軍，有了由共產黨領導的全民族的統一戰線，這就保證越南人民民主革命必然得到最後勝利。

這是中國人民也是越南人民所走的道路。

亞洲及太平洋區域國家介紹

越南民主共和國、寮國、高棉國

越南、寮國和高棉是印度支那半島東部三個歷史悠久、唇齒相依的國家。彼此由於國境緊緊相連，所以在政治上、經濟上和文化上的關係也就十分密切。三國在十九世紀後半期，相繼被法帝國主義侵佔以後，就被合在一起稱爲法屬印度支那。這個區域面積比法國大百分之五十，盛產稻米、橡膠、木材、棉花，並富有煤、鐵、錫、金各種礦產。在構成這個富饒地區的三個國家中，越南最大，資源最豐富，地位也最重要。根據最新的材料，越南的面積是三十三萬平方公里，人口二千三百萬，寮國的面積是二十三萬平方公里，人口約一百三十萬；高棉的面積是十九萬四千平方公里，人口約四百萬。過去八十年中，法國殖民者在印度支那進行了殘酷的掠奪。但是，八十年間，三國人民爲驅逐共同的敵人曾進行了不停息的戰鬥。

第二次世界大戰期間，日本法西斯在一九四〇年侵入印度支那半島，法國殖民當局立刻投降了，而越南傀儡皇帝保大不久也投靠了日寇。但堅強的越南人民卻在胡志明領導下在一九四一年成立了越南獨立同盟（簡稱越盟），領導全國人民進行了英勇的抗日戰爭。它在一九四五年六月建立了包括靠近中國和越南邊境六省的越北解放區以後，緊接着就發動了光輝的「八月革命」，打垮了日本法西斯及其傀儡政權。一九四五年八月十九日河內解放，二十五日西貢解放。九月二日，胡志明主席在河內首都宣佈越南民主共和國成立。

但是野心不死的法國殖民者一面收買越南、寮國和高棉的傀儡們，一面攻城略地，並準備大規模進攻新生的越南民主共和國。在這種新的民族危機面前，越南第一屆國民大會於一九四六年三月在河內召開，通過了人民民主憲法，並一致選出以胡志明主席爲首的抗戰政府。同年六月，全國各黨派、各階層以及一切愛國人士組成了更廣泛的民族統一戰線——越南國民聯合會（越聯），把全國人民團結起來，準備迎擊兇惡的侵略者。十二月十九日以後，越南人民的全面抗戰，在法國侵略軍大舉進攻之下，壯烈地展開了。去年二月，越南勞動黨宣告成立，從而加強了工人階級的領導作用；「越聯」和「越盟」也統一合併成越南國民聯合戰線，這是越南歷史上最強大的統一陣線。

越南人民的民族解放鬥爭也大大鼓舞了寮國和高棉的人民。寮國人民於一九四五年日本投降以後，就組織寮國獨立委員會，在一九四五年十月十二日正式宣佈獨立。一九五〇年成立了抗戰聯合政府（總理蘇發努馮）。高棉人民在一九五〇年成立了以山玉明主席爲首的民族解放委員會，宣佈高棉國獨立。這標誌着兩國人民在反抗法國殖民者，爭取民族獨立的鬥爭中，已經得到了重大勝利。

越南、寮國、高棉三國人民的敵人是共同的，鬥爭目標也是一致的。因此，一九五一年三月，越南、寮國和高棉的民族統一陣線代表在北越舉行會議，決定成立三國的聯合陣線來加強三國人民共同反對帝國主義的鬥爭。

胡志明

胡志明主席的一生是和越南人民爭取獨立自由的鬥爭結合在一起的。

胡主席出身於中越北部的一個家庭裏。他原來的名字叫阮愛國。當他還是學生的時候，就已經引起了法國殖民地政府的注意。他參加了每一次反殖民主義的鬥爭。

胡志明在十七、八歲的那一年，就開始參加了越南民族解放事業的地下活動，擔任通訊員的工作。二十歲的那一年就在海船上找到了一個二等雜役的工作，遠渡重洋到了法國。在法國，他爲了生活，作着勞役，另一方面找尋機會，旅行歐洲，追求革命眞理，並聯絡鬥爭伙伴。在那裏，他參加了共產黨。在長期的爲祖國解放的鬥爭中，他曾多次被捕入獄，在缺席裁判中，曾被判處死刑。可是，他終不屈服。四十年來，他爲追求一個目的——解放越南而鬥爭着。

六十二歲的老人一點也不覺得老，至今，他還保持了一個好習慣——早起先作體操，再辦公。有了時間，還玩排球、游泳。工作之餘，他還給報紙寫文章或翻譯一些革命文獻。他是極度關心羣衆的，他常常直接給羣衆回信。

胡主席對於中國的情況熟悉極了。對於中國革命的鬥爭，有深刻的體驗。大革命時代，他在廣州從事工作，那時，就和中國共產黨結下了牢不可破的友誼。抗日戰爭時期，他到過延安，作爲中共中央的上賓。可是在當時的國民黨區，他曾被捕。如今，胡主席用自己的經驗教導越南人民，誰是敵人，誰是朋友。

有這樣的領袖，有這樣的人民，越南人民的革命必然勝利。（明）

新事物

瀋陽工人新創的造酒法

瀋陽燒酒總廠的工人和技術人員創造了一種「麩麴混合麴造酒法」。這種造酒法是利用麩皮作釀酒的原料，在釀酒時不用一粒糧食，而釀出的燒酒質量卻和用糧食作的一樣。這種釀酒法的主要特點是使用麩麴混合麴。麩麴混合麴的製造過程是：首先培養白麴菌製造麴種，然後用百分之六十五的高粱糠、百分之三十的麩子和百分之五的稻皮爲原料，用相等於原料百分之四十左右的水，攪拌均勻，蒸煮熟了後，冷卻至四十度時，拌入千分之四的麴種就製成功。用這種麴釀酒，釀酒原料可以完全用高粱糠。據統計，這一先進製酒法若在東北全區推廣，一年內可以給國家節約價值三十二萬九千噸糧食的財富。（李）

民族解放之歌

——日本「五一」被捕者在獄中的詩

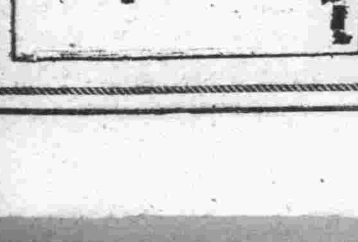
緊握着
打擊賣國賊的石塊（註）
心如鋼，
我們是引導黎明的人們，
是時候了，
前進啊，進！

血染着
倒下去的戰友們的旗幟，
響徹明日的歌聲，
粉碎鎖鏈的人們，
我們是民族的優秀，
是時候了，
前進啊，進！

九千萬人
臂膀緊挽着臂膀，
心一條，
迎接「世界的春天」的人們，
我們像民族的怒濤，
是時候了，
前進啊，
前進，進！

譯者註：今年五一節在東京人民廣場，赤手空拳的示威羣衆用標語牌、石塊，與武裝警察展開了英勇的搏鬥。這首詩是曾因參加人民廣場「五一節」遭受逮捕，被關在東京南部某警察局留置所的愛國者們，從家屬送來的舊報紙中一個字一個字地剪下鉛字來，用飯粒貼在草紙上——這樣寫成的（如圖）。他們秘密地將這首詩從這個囚房傳到另一個囚房，在與賣國賊的拷打作鬥爭時高唱。世界上沒有任何一個反動力量能夠撲滅在憤怒的人民心中燃燒起來的革命的烈焰。

★—畢麥譯



批判我自私自利向上爬的錯誤思想

上海工專教授　黃蘊元

（一）個人名利思想的發生和發展

我出身小資產階級的家庭，是個獨子。父親早年當中小教員，一家七口，生活清苦，中年後入銀行爲高級職員，收入比較寬裕，家庭生活漸漸轉入上層小資產階級的水平。他治家極嚴，一向以「天下無如吃飯難」和「吃得苦中苦，方爲人上人」爲家庭教育，自己想早卸仔肩，因此對我期望很殷。我小時很頑皮，不用功念書，父親對我很失望，責備極嚴，母親和祖母常私下叫我爭氣，顯些顏色給父親看看。我高中畢業時成績很差，沒有考取國立大學，父親大怒，不給我念書了，我眼看同班同學都一個個考入大學，又慚愧，又妒嫉，結果由姑母向父親說情，進了私立東吳大學，翌年轉入復旦大學。我受了此次刺激，立志「敗子回頭」，拚命用功念書，「爭氣」做「人上人」，從此種下了我在舊社會以個人名利出發向上爬的根源。

在上海復旦大學念書時，開始遇到國際都市裏的大資產階級兒女，他們汽車進出，服飾華麗，那時上海各大學的跳舞風氣極盛，復旦亦是其中稱雄之一。我被這些資產階級享樂腐化生活激烈地引誘着，雖然我家庭裏這時的生活已進入上層小資產階級的水平，但父親給我的零用仍極少，我依然是青布長衫毛布底鞋子的打扮，沒有本錢和那些闊同學打交道，才可自己享樂揮霍。我打定主意，學好本領，好出人頭地，拚一手大錢，享受資產階級享樂腐化生活的思想基礎。

一九三八年秋，我在那裏讀完了大學，那時上海已經淪入敵手，租界成爲孤島，復旦一部分教授在租界裏設學，留在學校裏當助教。因爲看見從前教授的生活舒服，地位又高，就開始做教授和專家的夢，想留洋。後來做了一家私營化工廠廠長的職務，直接和資產階級接觸，我追求他們的一切，和他們廝混在一起，有一個時期竟經常出入舞廳酒樓，回力球場，過着享樂腐化的生活。我還學他們一套惡劣的手段，非但不以剝削勞動人民的血汗爲恥，而且那時自己雖僞促於一間過街樓裏還拚命講排場，把窮相隱藏起來。抗戰勝利時我在學校裏已升到副教授，已經上十分自得，認爲那些腐化生活和所謂地位，都是靠自己「努力」得來的，我想更上一層樓，因此我發展到了個人名利至上的錯誤思想，我看不出那時我是被利用了直接爲資本家服務，間接爲僞服務，作爲剝削人民敵對人民的工具。

（二）因爲爬不高，而憎恨了蔣政權，以至賣身投靠，盲目崇拜美國帝國主義

抗戰勝利前一年，老闆們鑒於市面不好，無利可圖，把廠關了。那時我單靠復旦的教薪是不夠維持生活的。我滿以爲老闆們會顧念我代他們剝削工人的「汗馬功勞」，繼續維持我，但他們卻把我踢開了。我的生活水準直線下降，非但不能享樂腐化，就是日常生活也要省吃儉用，我在大大地失望之下，對資本家們「光火」，以爲他們不夠「交情」，在他們那裏工作並不是長久之計，我要掉個方向發展，來繼續實現我的夢想。我當時想我積聚有技術，總有人來請教我。

抗戰勝利時，我看不見勞動人民對勝利的貢獻，看不見共產黨的領導和蘇聯的幫助，我盲目地崇拜蔣介石爲民族英雄，我反動地承認國民黨爲正統，美帝國主義爲中國最「忠實」的「朋友」。那時我一方面認爲勝利後中國有前途，我應該好好地做一些事，一面受到資本家的遺棄後不願意再跟他們走，於是看中了反動統治政權爲我的出路，一心巴結蔣政權，想掛了技術的牌子做官混得出人頭地，騎在人民頭上。

僞上海市政府人員自重慶來接收汪僞的市政府時，我經介紹入了工務局。在吹、拍、和丑表功之下，我做到了工程師兼科長。我「忠心耿耿」地爲反動統治服務，我經辦過僞華北剿匪司令部交僞上海市府搜購剩餘物資的任務，我又被派到沖繩島去採購美蔣用以反共屠殺人民的「剩餘物資」，我爲了想在反動統治裏追求名利，騎在人民頭上耀武揚威，我站在反動統治者和美帝國主義的立場上，做了他們的幫兇。

我眼紅處長的地位，權力和洋房汽車，我拚命地表現自己，想升官發財，我等不及按步升遷，想「橫跳」，爭地盤，最好「一步登天」。因此我還拚命地在外面兼職，最多時我兼過三個大學的副教授。我利用外面教授的地位來襯托我在局裏的地位，表示我的不同凡響，高人一等，我利用「官員」在學校裏表示「紅」，表示「吃得開」，以增加我的威望。我希望以此相互爲因，「青雲直上」。在僞工務局做了三年，眼看已經爬到頂了，再要上去，沒有資本，心裏很不服氣，有政治資本的阿貓阿狗都比我高，比我闊，我自以爲有學問有技術，委屈於局裏的官卑職小，和學校裏的副教授名義。在這「懷才不遇」的情緒下，憎恨了蔣政權，那時國共正在談判，蔣管區幣值跌落，物價一日數變，政局混亂，和一些民主人士談談，亦乘口一辭的罵國民黨壞，所以我也振振有辭的罵起蔣介石來了。看到共產黨勢力擴大起來，國民黨本質的分別仍是不明白的，便以爲兩個黨是平行的，更不知道美蔣勾結是屠殺人民的。盲目地認爲蔣介石是混蛋，但是美國人是朋友，因此想在這樣混亂的政局下，還是找個出洋機會，實現我多年留洋的夢，預備好一塊「金字招牌」，和囤積些技術，將來隨便什麼黨當家我總有出路。我不斷寫信到美國各大學去尋找實習投靠的機會，爲了積蓄費用，貪圖高薪，我辭去了僞工務局的職位，進入僞中國航空公司。我不以這公司在苟延殘喘地維持蔣政權最後的交通命脈爲恥，我只想到要出洋，要錢。

一九四八年美國密歇根大學給我每年五百美元的獎學金，我因此得了護照出國。我當初感激美國人「夠朋友」，「眞豪爽」，讓我實現夢想，我可恥地認爲我一生的黃金時代將從此開始。我就是在這樣的得意忘形的情緒下投靠了美帝國主義，從此更進一步的爲他收買，代他宣傳腐朽的文化和反動的政治。

（三）在國外聽見國內解放，寄希望於共產黨，回國趕浪頭。

在美國有一次去參觀一所鄉村小學，看見他們的教科書上畫的中國人，還是裹了小腳，留了長辮。一個小學生天眞地問我：「中國人是否仍把小孩子賣錢？」我當時臉紅了，覺到恥辱，從純粹個人情感的基礎上，發出民族觀念和狹隘愛國主義的對抗心理。有一次我去參加密州註冊工程師的考試，由學校介紹報了名，可是因爲我不是美國公民，取消了我的資格。我身受着種族歧視，覺到黃臉皮的中國人在美國人眼裏並不吃香，因此感得失望和苦悶。

上海解放，在美國是震動全國的，我在華僑日報上看見我許多熟人都是參加接收的，我決意回國，一則是想家，二則是想趕浪頭，在共產黨新中國裏搶個地位。還以爲這一下鍍金回國，身價兩樣了，一定要「善價而沽」好好地「賣一賣」。到了香港，先「觀望」一下形勢，當時中央人民政府剛成立，僞中國航空公司以香港爲基地，日暮途窮，我爲了解決我的經濟問題，先向公司報到，再與國內聯繫。中航起義，我亦簽名參加，表示効忠人民，掛了進步招牌，等待回國機會。上海市人民政府工務局約我回來當機料處長，我高興得很，一開頭就想到從前處長的汽車洋房，現在要輪到我了，因此認爲共產黨確比國民黨好，因爲肯重用我。我仍以從前在反動統治裏的一貫看法，來測度新社會，以爲我這一下鍍了金起了義，一定可以騎在人民頭上耀武揚威了。我就是那樣背了個原封未動的臭包袱，再加上在美國傳染到的帝國主義毒素，趕回新社會來。

（四）新社會的本質不同了，幻想成爲泡影，覺到新中國不是我的。

回到上海，準備「走馬上任」，恰遇到二六轟炸，工務局的人事編制有了變動，我的處長位置落了空。我不從當時整個局勢的人事需要着想，我只埋怨共產黨做事沒有信用，講了事情不算數，我十分消極，以爲「英雄無用武之地」。那時中航起義人員全部由港回國，我爲了薪水，爲了等機會，再向公司報到，參加學習。起初我不認識勞動人民優良的品質，我以勢利的眼光去看人，我認爲幹部是「土包子」，把自己這個態度是極不正確的。

（五）形勢教育使我逐步回心轉意，改變認識，卻還背着沉重的「專家包袱」。

在中航員工的集體學習中，我漸漸爲那些幹部的勤勞，樸實，和耐心所感動，覺到他們的確是爲人民，不是自私自利地爲自己。與我自己對比之下，我覺得慚愧，……

我初步認清造成教學工作錯誤的思想根源

交通大學機械系教授　沈三多

一

我在舊社會工作了廿多年，雖然靠工資生活，但生活方式以及思想，言論，行動都是距離工人階級較遠，距離資產階級較近。解放後，我以爲我是腦力勞動者，够稱爲工人階級。其實，我沒有參加羣衆鬥爭，沒有正確的勞動觀點，羣衆觀點，不熱愛勞動人民，無從建立全心全意爲勞動人民服務的人生觀。所以，我不要求進步，不注重政治學習，不投身政治運動，一貫抱着「客觀主義」。充其量我僅能同情勞動人民，同情政府政策，對一切採取被動的，第三者的態度。

上海解放以後三反以前的兩年半中，我看到也經歷了很多新鮮事物。全國解放，政府機構與工會的建立，共同綱領的頒佈，反轟炸，反封鎖，土地改革，鎮壓反革命，抗美援朝運動以及工農業生產的迅速恢復與大力發展等。這一系列的事實反覆地給我一定的感覺與印象。但由於我不認眞學習理論，不熱心政治運動，具有根深蒂固的舊思想，這些新的印象，並沒有使我開動腦筋，深刻了解新時代的本質，勞動人民翻身當了家的眞理。我缺乏以處處爲人民利益着想的認識，而是自高自大，自以爲是，自由散漫，急躁任性地在工作上，教學上表現了嚴重的錯誤與缺點。通過三反運動，思想批判，同人同學大力幫助，我初步得到些感性與理性的認識，開始從工人階級立場來認識過去的錯誤。

二

我在中學讀書時許多課程用英文課本，進大學後，不論班上班外教師常講外國語，因此我的崇外心理很濃厚，覺得什麼都是外國的好。從美國回來後，教學內容與方法概用美國的一套。我對於機械原件一課，認爲書中感性知識較多，希望同學預先自習，把不懂的提出講解。我強調這門課的難教，並表示缺乏信心。實際上，我的業務基礎不健全，對於材料與製造等有關方面尤其聯繫不够，而我不肯充分準備與用心講解，以啓發同學進行自習。我沒有學習過先進生產技術，教學內容陳舊貧乏，不能結合實際切合國情需要。我往往集中在某些問題上，不够全面，隨興所至，缺乏計劃性。這樣，不重視自己的工作，不關心同學的學習，對於同學幫助很少，不重視祖國的建設事業。作爲人民教師是很慚愧的。

我對於教學工作更有不嚴肅的態度，表現在有機會時要講到問題外面去，浪費時間妨礙班上教學的進行。而且所發的言論往往不正確，散佈毒素，模糊同學的思想。

關於提早畢業問題，我在班上說過：「我不反對提早畢業，但三年總比四年學得少些」。我抱着單純技術觀點，沒有從人民建設事業需要去看問題。我沒有爲了提早畢業，教得更好更豐富，而是以這種錯誤言論來培養同學的單純技術觀點，把學習說成個人的事業。同學如沒有正確的立場觀點，他就不能在將來的實踐中發展提高成爲優秀的技術人才。我過去沒有認眞體會到是勞動人民的汗血培養了我的技術，而我卻把技術估爲己有，不顧人民迫切需要，斤斤於個人得失，這是原則性的錯誤。

由於我自己不認眞學習政治，怕聽大報告，反而認爲冗長無內容，我曾向同學說：「政治課上講三小時，總結起來是兩三句話」。對的，不過兩三句話，然而爲使能够深刻體會，就須講三小時，還須加上主觀上的努力，通過思想鬥爭，才有一定的收穫。我這話有使同學輕視政治課的影響，危害性很大。「三反」運動以來，我才肯用心聽報告，聯繫自己，對於我的交代和批判起着作用。

又如饒主席在我校作思想改造動員報告的第二天，我向同學說「昨天汽車太多，我不了解」。事後我才知道那天的汽車很多不是幹部們使用的。我沒有從人民利益看這問題，幹部爲了工作需要使用汽車也是正確的。我離間了同學與幹部間的感情。

在思想批判過程中，我一度覺得以後講話要謹慎，免得受批評，這是不對的。思想情況怎樣，就會講出怎樣的話。我不能爲了怕批評就不講話。上課不應講閒話，背後不應當批評，應當從人民利益着想，要知無不言，言無不盡，即與朋友家人作平常談話，同樣要有立場。

三

一九五〇年八月起，我担任了機械系主任有一年多。爲了精簡課程，在這一年中召開過多次系務會議。我知道部分同人有顧慮，但沒有從思想上幫助他們明確精簡課程的重要性，使他們能够自覺自願地負起責任，研究和規定各課程的內容。我想如討論課程內容的時候，一定能有結論，還不如先修訂課程表，再以學時數來促進課程內容的精簡。我一心貫徹自己的或部分同人的主張，很少啓發大家踴躍發表意見，在會議上以報告與解釋爲主，很少熱烈的討論，因此大家不重視這種會議的決議。現在看來，我那時缺乏正確的羣衆觀點，不知如何走羣衆路線。我不向人學習，我不尊重他們的意見，我不依靠大家搞好工作。我不了解即使有正確的政策，沒有大家的自覺自動，沒有大家的擁護與堅決鬥爭，也是無法實現的。我不知採取步驟，使上級的號召變成同人自己的口號，我不耐心等待一定發展階段的成熟，而企圖用簡單的，生硬的，命令式的辦法強制同人就範，違反了自願的原則。我沒有在這般重要的任務上起應有的作用，我犯了包辦代替甚至家長作風的錯誤。我沒有與同人打成一片，我的作風引起大家的懷疑與不滿，懷疑我注重基本課程削弱專業課程等等。我輕視羣衆，脫離了羣衆，成爲學校領導與系內同人中間一個障礙物，阻滯了機械系的進步。

我對系外造成的錯誤，主要表現在不尊重組織，團結，幫助外系不够。……一九五一年八月我在工會召開的課改討論會上因爲沒有滿足我……

名利思想支配了我的大半生

大同大學土木系教授　吳之翰

當我小學畢業，選擇升學方向的時候，我的級任教師勸我投考工業學校，而不主張我升入師範學校，其理由是：「終身爲小學教員，沒有出息」。從此在我的思想上，有了「有出息」的觀念；當時只知道像小學教員這樣，和小孩們「廝混」，待遇低，生活苦，在社會上沒有地位，被人家瞧不起，要是學會了一種工程技術，將來做大官，賺大錢，那就完全不同了。於是，抱着這樣的思想考取了江蘇省立第二工業學校的土木科，一直讀到畢業。我家裏經濟情況困難，無力升入大學，曾在滬太長途汽車公司充當過低級技術員。但我以爲該公司規模甚小，毫無名氣，又設在寶山縣城內，和僻處在鄉下一樣，加以收入微薄，生活又苦，這職務不是我的理想。其時適同濟大學招收免費生，我去投考而錄取，便決心辭去，非常高興。幻想將來大學畢業，必能高官厚祿，再不致於像在滬太公司般「可憐」了。同濟畢業之後，考取了僞上海市工務局，以技佐名義派在第一處工作。當時的局長和處長都是同濟校友，都是德國留學生），我易於有機會和他們接近。我看到他們出入汽車，生活舒服，尤其局長的場面闊綽，使我羨慕。因此我便感覺到不留學不能出人頭地，而且要「取法乎上」，獨當一面，向局長看齊。他是博士，能領導一個單位，威風凜凜，他的待遇，是全工務局最高的，他的享受也超出一般同人之上。

此後不久，我便向朋友借了一些錢，前往德國。最初想先在德國工作，積蓄些錢再進學校。可是僅做了半年多工作之後，各廠因緊縮而裁員，便無法再找機會，而不得不勉強進了學校。後來，靠國內外的資助，才畢了業，考了博士。

回國後，在機關裏服務不到一年，使我體會到我雖是有博士頭銜的留學生，但是我既無裙帶關係，又無政治關係，決不可能飛黃騰達。因此不得不改變方針，向所謂「清高」方面謀取地位，而以大學教授爲對象。同時想像將來會桃李滿天下，眞可以名揚四海。再能寫幾本書，那便可更垂之永久。除拿每月固定的薪水之外，還可以拿稿費版稅，收入不會少，享受也不會差。

……

工商電器廠業務處遷移通告

茲因本廠業務處原址廈門路60衖八號不敷應用，報請老閘區人民政府核備，自九月一日遷移至

廣西北路三四一—三四五號（南京東路口）公事電話九二一九五號 電報掛號一二六二〇號・嗣後如有關業務接洽請惠臨新址爲荷

上海法商電車電燈公司第五二九號標售廢料公告（採字第三號）

凡欲標購者希於九月四日前備函向本公司採購科（重慶南路二四九號）索取投標須知，以便進行投標。
廢料種類如左：㈠橡膠 ㈡玻璃 ㈢麻袋、布、紙 ㈣鋼鐵 ㈤電池 ㈥隔電板 ㈦石棉

廖世健　焦華娟　訂婚啓事

我倆已於公元一九五二年八月卅一日在滬訂婚特此敬告　親友

本月上映影片預告

中國影片經理公司華東區公司發行　影片預告

抗戰的越南　北京電影製片廠越南民主共和國電影社合攝
幸福的會見　蘇聯出品喜劇片★片印中文字幕
海上風暴　上海電影製片廠出品故事片
海軍上將　蘇聯出品傳記片★東北電影製片廠譯製
和平一定在全世界勝利　波蘭出品紀錄片★上海電影製片廠譯製
一九五一年國慶節　北京電影製片廠出品大型紀錄片
在和平的日子裏　蘇聯彩色故事片★東北電影製片廠譯製

上列影片詳細內容請參閱第五期「電影故事」

中國影片經理公司華東區公司發行

幸福的會見　明天八月同映：美琪、國泰、和平、滬光、金城、淮海、皇后、解放　蘇聯出品故事片★片印中文字幕★

（電影院放映時間表）
大光明 大上海 北京 新華 國際 衛山 永安 金門 東湖 東山 滬海 銀都 皇后 金城 國泰 和平 淮海 解放 滬光 美琪

慶祝越南民主共和國國慶節七週年獻映　抗戰的越南
兒女華中　榮獲一九五二年國際電影節勞動獎
梁山伯與祝英台　春光越劇團
孫悟空　天蟾
林冲　大衆
四本西遊記五本　中國
人民大舞台
長江
光華　牛郎織女
慶都　西廂記

★人民電台今日要目★

行情（九月一日）

各地行情

烟皂火柴最高議價

……

光榮的七週年

依·鮑德闊巴也夫

自越南民主共和國宣佈成立之日起，到本年九月二日，已整整七週年。

共和國成立的七週年——是越南人民和自越南宣佈獨立之日起，即對發動侵略戰爭的帝國主義進行沉重鬥爭的年月。同時，也是對於建設新的民主主義國家孜孜不倦地工作的年月。如果說，在這七個年頭內，共和國不但沒有被法國干涉者及其大洋彼岸的庇護者的軍事機器所摧毀，相反地，却獲得了重大成就，解放了國土百分之九十，那就是由於越南人民已建成了新型的國家，勞動人民的國家的緣故。

在法國殖民者的統治時期，越南勞動人民做着力不能勝的勞動，度着暗無天日的貧困和沒有政治權利的生活。等到共和國成立後，情況才根本地改變了。一九四六年通過了民主憲法，賦予越南人民以管理國家的權利、勞動權、休息權、受教育權、言論自由和出版自由的權利。在政府的特別法令上，給工人規定八小時的工作日，禁止兒童勞動和婦女在夜間勞動。

在爲自由、獨立與民主的鬥爭中，越南人民的政治自覺性，已經增長和堅强起來，帝國主義者們曾試圖藉助於以保大爲首的傀儡政府來分裂越南人民的民族統一，可是這一點用也沒有。現在，甚至連反動報刊也承認，當民主政府受到極大多數越南人民信任的時候，支持保大「政府」的却不到越南住民的百分之一。

近幾年來，美帝國主義對越南直接進行武裝干涉的危險日益增長的時候，爲了進一步加强民族團結，擴大反帝戰綫，就決定建立越南勞動黨和越南國民聯合戰綫的堅强領導。在這個聯合戰綫內包括有兩個最大的群衆性的人民組織。這個聯合戰綫總共有工人、農民、城市小資產階級分子、知識分子、僧侶、少數民族代表一千萬人在內。

同時，共和國在經濟建設上也獲得了極大成就，在恢復與發展越南的經濟基礎——農業方面的成就是特別顯著的。農業生產已擴大了：現在越南解放區內種稻的面積已比戰前增加了百分之二十。每公頃的收穫量平均增加到兩噸。現在，在許多北部地區內每年已得到兩次收成而代替過去的一次收成。國內所實行的農業改革，也在促進農業增產上得到很大成就。人民政府的農業政策，是專注意於解放被封建土地佔有制所束縛的生產力上面。正如越南勞動黨的綱領中所說，預定減租減息以及實行一系列的其他改革：調整在租賃的基礎上的土地使用法，把先前屬於帝國主義者或叛徒的土地轉給最貧困的農民和在前綫上陣亡或殘廢的軍人家屬，重新分配公有土地，合理的使用屬於地主，但不是他本身來耕種的土地，以及使用荒蕪土地。民主政府並對於水利網進行着建築工作，藉以促進新土地的灌溉與收穫量的增高。

越南人民在發展民族工業上，達到了很多的成就。現在，在北越開採的煤已比一九四七年多出十倍。國防工業企業在一九五零年出產的產量比一九四九年多出兩倍。輕工業也獲得了巨大發展。一九五零年生產的產量比一九四九年多出百分之六百五十。一九五零年生產的布疋比一九四九年多出七倍。

越南勞動人民生活與文化水平的增高，促進了勞動生產率的提高。現在，住在解放區的工人們的實際工資，已經比在法軍佔領區的工人們的實際工資高出五倍。

共和國政府在國民教育方面進行了巨大工作。全國各地都實施了使用本族言語的初等義務教育。創設了數千個小學和中學。

所有這些改革鞏固了國內經濟與政治的情況。蘇聯、中華人民共和國，朝鮮民主主義人民共和國以及歐洲各人民民主主義國家的承認，使越南民主共和國鞏固了它的國際地位。

依靠着鞏固的後方，人民軍正繼續對敵人加强攻擊。僅在北越一處，由二月二十五日到六月初，法軍就損失了一萬一千多名官兵。在南越，游擊隊在六百零六次戰鬥中打死和俘虜了的敵軍官兵四千七百零一人。人民軍的戰士在中越給了法國干涉者以嚴重打擊。現在人民軍正堅固地掌握着主動性。

美帝國主義者們也嘗到了法國殖民者在越南失敗的苦頭。因爲，法國人喪失印度支那，就意味着美國人又一個侵略亞洲的重要戰略基地的喪失。

現在，美國正對法國殖民者加强軍事援助。據『紐約時報』供稱，僅在本年五個月內，就有五十艘河船、飛機、自動轉運機、坦克和射擊輕武器，抵達西貢的美國輪船就有五十艘。美帝國主義者們把大砲、汽油、彈藥等運到印度支那。美國長期的軍事代表團駐在印度支那，這個軍事代表團實際地置於美國遠征軍，如把印度支那，在它自己的指揮下進行着軍事戰略性的工作，如印度支那的港口、鐵路、修築機場和公路。最近，美帝國主義者們由於對法國干涉者的資助，已獲得了在越南佔領區內加强開採天然富源的權利。

可是，美帝國主義者們企圖迫使越南人民屈服和把越南領土變爲向亞洲人民，首先是向中華人民共和國人民進攻的後方基地的一切陰謀，都遭到破產。越南人民正以在前綫上的新勝利來回答法國、美國干涉者。全世界一切愛好和平的人民，在越南民主共和國建國七週年紀念日的今天，都一致地祝賀越南人民在爭取自由與民族獨立的鬥爭中獲得新的成就。（莫斯科特稿）

德意志民主共和國政府發表聲明 擁護蘇聯關於對德和約新照會

德國統一社會黨中央政治局的聲明指出 蘇聯新建議是統一德國的唯一具體道路

【新華社北京一日電】據塔斯社柏林八月三十日訊：德意志民主共和國部長會議於八月二十八日發表聲明，表示熱烈歡迎蘇聯政府八月二十三日就對德和約問題致美、英、法三國政府的照會。

聲明說：「德意志民主共和國部長會議歡呼蘇聯政府在一九五二年八月二十三日致西方國家政府的照會中所提出的新建議。絕大多數德國人民都由衷地贊同蘇聯政府最近所採取的步驟，因爲這一步驟使德國問題可以迅速得到和平解決。與此相反，批准美、英、法三國强加於西德的戰爭性的『一般性條約』，則將是對於德國人民切身利益的極爲嚴重的威脅。」

聲明表示擁護蘇聯照會中所提出的至遲在十月間召開四國會議的建議，會上應討論擬訂對德和約、成立全德政府和舉行全德自由選舉的問題以及從德國撤退佔領軍的期限的問題。聲明並表示歡迎蘇聯所提出的邀請德意志民主共和國與德意志聯邦共和國的代表列席會議的建議。聲明說：德意志民主共和國政府完全贊同蘇聯照會中所提出的應由德國人自己組成調查在德國舉行自由選舉的條件的調查團的建議，並決定建議德意志民主共和國人民議會，對蘇聯政府的這個建議表示它自己的態度和通過相應的決議。

聲明詳細說明了德意志民主共和國政府在表示自己的態度時所根據的理由。它着重指出：軍國主義的「一般性條約」是敵視德國人民的民族利益並且威脅和平事業的，它的目的是阻撓德國的統一與阻撓成立獨立的全德政府，並無限期地延長西方國家對西德的佔領，從而利用西德達到北大西洋集團的侵略目的。聲明指出：只有根據蘇聯政府大公無私的新建議，才能早日和平解決德國問題。

聲明號召西德的一切愛國分子，特別是西德各政黨中與波恩聯邦議會中的愛國分子，阻止批准戰爭性的「一般性條約」，並決心爲和平解決德國問題而努力。這樣，就有必要在西德通過相應的決議，任命代表出席全德選舉調查團和蘇聯政府建議召開的四大國會議。

聲明滿懷信心地說：「如果全體德國愛國分子都堅決行動起來，就能夠立即走上和平統一德國，從而維護歐洲和平的道路。」

【新華社北京一日電】據德意志通訊社柏林八月二十八日訊：德國統一社會黨中央委員會政治局發表聲明歡迎蘇聯政府八月二十三日就對德和約問題致美、英、法三國政府照會。

聲明說：這個照會指出了締結和約與重新統一德國的唯一具體道路。

聲明斥責波恩條約是公開的戰爭條約，像蘇聯照會中所指出的，它的目的在於對西德實行民族與社會的奴役，西方國家逃避舉行四大國談判是爲了保持它們在西德的實力地位。聲明同意蘇聯政府的意見：波恩條約的性質是敵視德國的。

聲明說：「在戰爭結束七年以後，德國人民要求最後締結和約。德國人民認爲他們自己有權決定在德國有無舉行全德自由選舉的條件的問題。德國人民要求四大國肯定地確定撤退一切佔領軍的日期，以便恢復德國的獨立與主權。因此，他們同意蘇聯政府所提出的建議：最遲在十月召開一次四國會議，討論並決定上述重大問題，德意志民主共和國與德意志聯邦共和國派代表列席這次會議。德國人民歡迎蘇聯政府所提下述建議：同時討論締結和約問題，成立全德政府的問題及舉行全德自由選舉的問題，這是唯一的和平解決德國問題的辦法。」

聲明說：如果東西部德國人採取堅決的群衆行動阻止波恩聯邦議會批准波恩戰爭條約，蘇聯政府建議召開的會議就可以更早一點舉行。

聲明號召：一切愛國的德國人，在這個嚴重的關頭團結起來，用一切可能的方法爲達到下列目標而努力：全德就迅速締結和約與恢復德國的統一取得諒解！反對波恩戰爭條約——立即召開四國會議討論和平解決德國問題！

在日本人民的强大壓力下 吉田被迫解散衆院定期大選 日共積極展開參加大選運動

【新華社北京一日電】東京消息：在日本人民的壓力下，吉田政府已在八月二十八日宣佈提前解散衆議院，並訂於今年十月一日舉行大選。

日本的現任衆議員是在一九四九年一月選出的，任期四年。吉田反動集團就是在那次大選中依靠卑鄙的手段騙取了大多數的選票，繼續掌握着政權。自從去年九月間簽訂舊金山和約以來，吉田政府倒行逆施的罪行變本加厲，並操縱國會通過一系列的違反日本民族利益的條約和法西斯的法案。因此，日本人民和日本各在野黨派一致要求吉田政府下台，提前解散國會和舉行大選。吉田政府經悍然不顧民意，囂張地一再堅持要「做滿任期再行大選」，並且爲了强使國會通過各項反人民的法案，一再延長第十三次國會的會期，成爲會期長達二百三十五天的空前的「長期國會」，直到今年七月三十一日才閉幕，通過了上百件的違反人民利益的法案。吉田政府甚至還準備在從八月二十六日開始的本次國會會議中提出爲加緊軍國主義化而製訂的補充預算和「取締集體示威法案」以及所謂「美日航空協定」等，要求批准。日本人民不能容忍這種情況，他們日益激烈地要求提前大選。在國會中，除日本共產黨以外的各在野黨也在上次國會將近結束時在七月三十日聯合提出了要求提前解散衆議院的議案。而在自由黨內部，以前自由黨總裁鳩山一郎爲首的反對吉田茂的集團，爲了企圖接替吉田集團的地位，也一再對吉田集團施壓力，要求早日舉行大選。處在這種內外交迫的窘境之下，吉田政府終於在八月二十八日發表聲明，宣佈提前解散衆議院，並訂於十月一日舉行大選。這樣，這次國會會議僅僅召開兩天，就中途夭折了。

日本共產黨和勞農黨一致指出：吉田政府提前舉行大選是在輿論面前承認失敗。吉田政府在它的八月二十八日的聲明也不得不率直承認：它曾「堅持要做滿任期再行大選」，但現在「要求提前解散（衆議院）舉行大選」的趨勢達到極點，所以政府決定解散衆議院，舉行大選。

共同社東京八月二十九日電並承認，提前解散衆議院影響了吉田政府推行賣國反動政策的措施。共同社說：在內政方面，預備提交本屆國會的「取締集體示威法案」等，現在都已不能成立。在外交方面，所謂「美日航空協定」、關於日本向美國租借驅逐艦的協定，對駐日美軍以外的「聯合國軍」也將賦予類似美日「行政協定」中的特權的所謂「聯合國軍協定」等，都需要國會批准的協定，也在許多方面受到「很大的影響」。

【新華社北京一日電】東京消息：日本人民利益的忠誠保衛者——日本共產黨正在展開參加大選鬥爭的運動。早在今年一月間，日本共產黨就發表了「爲即將到來的大選告全國同胞書」，向日本的一切愛國黨派、愛國人士提出了反帝國主義愛國統一戰綫綱領，內容包括：反對單獨和約與美日「安全條約」；反對日本重新武裝，撤除軍事基地，撤退全部佔領軍；與一切國家建立自由、平等互惠的貿易關係。綱領並要求打倒自由黨賣國政府，建立……

印度國立博物院 舉辦中國藝術展覽會

【新華社新德里卅一日電】新德里的印度國立博物院從八月八日到三十一日舉辦了中國藝術展覽會。到八月二十九日爲止，參觀這個展覽會的德里市民約有五千五百人。

展覽會中陳列了二百十八件藝術品，分爲照片、畫片、青銅器、石器、絲質刺繡、泥及灰泥彫像、象牙、瓷器、陶器、漆器、景泰藍、刺繡、字帖及拓印的碑帖等部。

照片部陳列着有關中印友好運動在中印兩國的活動的照片。

印度共和國總統普拉沙德也參觀了展覽會。

朝鮮前綫美軍傷亡日多 美人民要求立即結束侵朝戰爭

【新華社布拉格一日電】由於五角大樓阻撓停戰談判而使朝鮮前綫的美軍傷亡日多，美國人民已經發動了要求結束朝鮮戰爭的運動。

美國社會名流四十三人曾經在八月二十日聯名發表文告，要求立即停止朝鮮戰爭，並且宣佈和美國和平十字軍共同舉行全國和平投票。他們的文告對美國各界人士有很大影響。最近，美國工會領袖，以及宗教界、文化界知名人士十六人也響應了他們的號召，在文告上簽上了自己的名字。

紐約和平促進會八月二十日晚上在蘭道爾島的運動場舉行了一個音樂會。紐約群衆幾乎坐滿了可容三萬一千八百人的運動場。紐約和平促進會主席、克藍溫牧師、巴斯牧師、羅伯遜夫人以及工會會員、歌唱家、新聞記者等，在會上發表了演說，表示美國人民强烈的和平願望。好萊塢女演員摩萊在會上指責說：「每當一個孩子在朝鮮死去的時候，也就是華爾街的現金出納機命響的時候」，她要求立即停止朝鮮戰爭。

藝術、科學和自由職業全國委員會在八月二十一日指出：杜魯門政府一方面堅持朝鮮停戰談判的諾言，另一方面又提出在交換戰俘問題上的爭執，這中間有「不能證明有理由繼續戰爭」，因此要求「在合理的妥協基礎上，立刻完成談判」。

紐約「工人日報」八月二十二日就最近美國的和平運動發表社論，其中指出：美國人民要求馬上停火以挽救我們的孩子的生命，而美國國防部的論調則堅持必須使用「軍事壓力」來迫使朝鮮人民在停戰談判中讓步。但是，這個論點已被事實駁倒了。過去十二個月來，不斷地對北朝鮮的城市村莊和家庭進行轟炸，但是並沒有使朝鮮人民在停戰談判中屈服。這種轟炸永遠也不會達到這個目的。「工人日報」最後斥責美國政府「假借道義之名繼續進行戰爭，使美國的傷亡越來越高，這與人道的名義是完全不道德的」。

美方拖延停戰談判 美國士兵極感失望

【新華社北京一日電】塔斯社紐約二十九日訊：紐約「世界電訊太陽報」發表合衆社記者的報道，其中說：朝鮮美軍士氣低落，等待着離開朝鮮前綫的日子，等待着輪換制。報道中說：「近乎絕望的氣氛籠罩着前綫各地。輪換制具有新的重大意義，因爲被換掉的人意味着從朝鮮擺脫出來。」從這個報道中可以看出，美方拖延朝鮮停戰談判使美國士兵極感失望。

合衆社記者承認 美國復活日海軍

【新華社北京廿八日電】東京消息：「在皇家海軍被取消了七年以後，一支新的日本海軍又在東京灣橫須賀的美國海軍基地形成了。」這是美國合衆社記者在參觀美國訓練日本新海軍的情形之後所承認的美國復活日本軍國主義的罪行之一。

美國早已同意租借給日本「海上警備隊」十八艘護航快艦和五十艘大型登陸艇，其中有五艘護航快艦和八艘登陸艇在五月間就已經正式移交給日本。「海上警備隊」利用這些艦艇，組成了一支日本海軍艦隊，配備了六百多名海軍人員。這支艦隊正在橫須賀的美國海軍基地內受訓。

合衆社透露：早在今年三月，美國即已開始訓練日本的海軍人員，由美國海軍人員在橫須賀訓練的日本海軍人員，已經有三百名軍官和八百名士兵。這些人當中，差不多有百分之九十都是一度穿過日本皇家海軍制服的老兵。

世界排球錦標賽十一天 蘇聯隊保持常勝

【新華社北京一日電】據塔斯社莫斯科訊：世界男女排球錦標賽在八月二十五日至二十八日繼續在莫斯科舉行。這四天內，男子組共比賽了十一場，女子組共比賽了十場。

二十五日舉行了兩場比賽。男子組蘇聯隊勝保加利亞隊，三比零。女子組蘇聯隊勝印度隊，三比零。

二十六日舉行七場比賽。在男子前六名決賽組中，捷克斯洛伐克隊以三比零勝羅馬尼亞隊，匈牙利隊以三比零勝芬蘭隊；波蘭隊以三比一勝以色列隊；男子後五名決賽組中，印度隊以三比零勝黎巴嫩隊。女子組保加利亞隊和匈牙利隊都以三比零分別勝羅馬尼亞隊和印度隊。

二十七日，羅馬尼亞隊以三比一勝保加利亞隊；男子後五名決賽組以色列隊以三比二勝法國隊。女子組波蘭隊以三比零打敗法國隊；捷克斯洛伐克隊和保加利亞隊以三比零勝印度隊。

將近兩小時的比賽結果如下：男子組羅馬尼亞隊以三比二獲勝法國隊；捷克斯洛伐克隊以三比零勝黎巴嫩隊；印度隊以三比零勝芬蘭隊。女子組蘇聯隊以三比零勝波蘭隊，三比零；

到二十八日，錦標賽已舉行了十一天，男子組蘇聯隊和捷克斯洛伐克隊沒有失敗過一場，各得四分。女子組蘇聯隊和波蘭隊沒有失敗過一場，各得六分。它們的最後一場比賽，將決定世界男女排球錦標賽的冠軍和亞軍。

論聯共第十九次黨代表大會

「爭取持久和平，爭取人民民主！」

【新華社北京一日電】據羅馬尼亞通訊社布加勒斯特訊：「爭取持久和平，爭取人民民主！」最近一期發表題爲「列寧和斯大林的黨領導蘇聯人民走向共產主義」的社論。社論說：八月二十日發表的召開第十九次全蘇聯共產黨（布）代表大會的決定，是具有世界歷史意義的事件。蘇聯共產黨（布）中央委員會已經宣佈十月五日召開第十九次黨代表大會，這次大會的召開是蘇聯人民生活中的重大事件，也是一件具有偉大國際意義的事件。

社論指出：在聯共第十八次黨代表大會到即將召開的第十九次黨代表大會之間，蘇聯人民在偉大的斯大林所領導的共產黨領導下，完成了使蘇聯成爲一個强大的工業化和集體化農業的國家。在聯共第十八次大會上，斯大林在報告中曾給黨和全蘇聯人民提出一個偉大的任務：爲了能夠從共產主義的第一階段過渡到它的第二階段，在今後十五年或十年內，在經濟上也就是在按人口平均計算的工業產量方面，要趕上並超過主要的資本主義國家。

蘇聯人民在摧毀了希特勒的戰爭機器和日本帝國主義之後，就集中全力來完成和超額完成戰後第一個五年計劃。蘇聯人民在爭取和平創造性勞動中獲得了卓越的成就。在共產黨的領導下，改變自然的斯大林計劃已經開始大規模地實現。伏爾加河——頓河運河的完成，是共產主義的先驅。蘇聯第五個五年計劃規定了建設的巨大水利工程，它們的完成將表明蘇聯在從社會主義到共產主義的道路上前進一大步。

蘇聯共產黨（布）章程修正草案和蘇聯發展國民經濟第五個五年計劃的指示草案的發表，在國際工人階級運動中引起了熱烈的歡欣。全世界勞動人民都由衷的贊同。

社論指出：蘇聯第五個五年計劃的實現，必將大大促進蘇聯與人民民主國家之間的經濟合作，促進蘇聯和人民民主國家和平的經濟發展，促進一切願意在平等互利的基礎上發展貿易的國家之間的貿易和經濟文化聯繫。

越南民主共和國抗戰七週年

越南民主共和國政府副總理　范文同

一九四五年九月二日越南民主共和國成立。在那一天，越南民主共和國政府在全越和全世界人民面前鄭重地公佈了獨立宣言：

「法帝國主義逃跑，日本强盜投降，我國人民業已掙脫了近百年來法殖民主義者所加諸我們身上的鎖鍊而創立了獨立的越南。我國人民也推翻了幾十世紀來的君主制度而締造了民主共和制度。

因此，我們的越南臨時政府代表着越南全體人民，宣佈自即日起與法國脫離殖民地的關係，廢除法國與越南前所簽訂的一切條約，並取消法國在越南領土上的一切特權。

我們深信，各同盟國既承認在德黑蘭會議和舊金山會議中的民族平等的原則，決不會不承認越南民族爭取獨立的權利。

基於上述的理由，我們的越南臨時政府特鄭重向全世界宣佈：

越南民主共和國有享受自由和獨立的權利，而且事實上也已成爲一個自由和獨立的國家了。越南全體人民堅決貢獻出一切精神的和物質的力量，生命和財產來保衛這個自由和獨立。」

九月二日是越南民族史上最光輝的一個日子。它結束了法帝國主義侵略者及其走狗封建殘餘的幾十年統治。它是越南人民在一世紀來從事民族解放鬥爭的成果，是越南全體人民在英明的民族領袖胡志明主席和印度支那共產黨及「越盟」陣綫的領導下發揮團結，戰鬥的力量所獲得的成果。但它也是和以蘇聯人民爲首的在歐洲摧毀了德國法西斯，在遠東擊潰了日本法西斯的英勇戰鬥的成果分不開的。英雄的蘇聯紅軍於一九四五年八月間在中國東北擊敗了日本法西斯匪軍，對越南人民「八月革命」（八月十九日）的勝利是起着重大的支援作用的，由是在全國國民大會選舉下產生的「民族解放委員會」領導革命，從而建立了越南民主共和國臨時政府。因此當紀念「九·二」這個日子，越南人民是不會忘記這個曾經幫助我們獲得解放的朋友的恩情。

取得獨立，就要保衛獨立。九月二十三日法殖民主義者的軍隊在英帝國主義開赴越南解除日軍武器的掩護下竟侵犯了西貢。

但如衆所週知的，距那時五年前，當日本法西斯匪軍在太平洋擴大侵略戰爭的時候，印度支那的法殖民主義者頭子戴古跟着法國貝當政府向德國法西斯投降之後也向日本強盜屈膝。當時「越盟」陣綫號召全越人民高舉抗戰的旗幟，領導人民進行武裝鬥爭來抗擊日本法西斯。「獨立宣言」的文告中曾證實法殖民主義者的罪惡的背叛政策：「一九四〇年秋季，日本法西斯爲增闢一個進攻同盟國的軍事基地而入侵印度支那，法殖民者竟無恥的大開我國的門戶屈膝迎接日寇，從此我們的人民貧窮困苦。結果是自一九四四年冬至一九四五年春從廣治省到北部一帶，使兩百多萬的同胞死於飢荒。（一九四五年——編者註）一九四五年三月九日，日軍繳除了法軍的武器，法殖民者不是棄權而逃即是俯首就降。他們不僅不能『保護』我們，相反地在五年中他們已把我們的國家兩次地出賣給日寇。」

「事實上，我們的祖國於一九四〇年秋季起已不是法國的殖民地，而是變爲日寇的殖民地了。當日寇向同盟國投降的時候，我們全國人民一致起來奪取政權，建立越南民主共和國。」

事實說明我們不是從法殖民者手裏而是從日寇的魔手中把政權奪取回來。

今天法殖民主義者妄想重新恢復他們的統治地位，這是越南人民所不能容忍的。越南人民已認清他們醜惡的面目：他們八十年來殘酷的壓迫與剝削我們，他們無恥地俯首向日軍投降，求得苟安，他們接受日寇的命令兇暴地迫害越南的愛國志士。

越南全國人民在臨時政府的領導下，已站了起來，表示他們的憤怒和堅決爲捍衛這個已經取得的獨立而鬥爭的意志。越南人民一向努力爭取和平以利建設自己的祖國，三月六日的初步協定和一九四六年九月十四日的臨時協定，都可表明這個願望。可是殖民主義者却要掀起戰爭，他們無恥地違約背信，準備力量，以便伺機行動，用武力佔據越南。所以簽訂了九月十四日的臨時協定以後，他們認爲力量業已充實，遂蓄意尋隙，向我們的軍隊挑釁，屢次侵犯我們的人民政權。當時排在人民和政府面前只有兩條路：或是重新做奴隸，或是奮起殺敵。正如「獨立宣言」文告上所說的：

「越南人民上下一心堅決反對法殖民主義者的侵略陰謀。」

「一個在八十多年來勇於反抗法殖民主義者的罪惡的奴隸統治的民族，一個在幾年來勇敢站在同盟國陣綫反抗法西斯主義的民族，這個民族應該獲得自由！這個民族應該獲得獨立！」

於是全國的抗戰就爆發了（一九四六年十二月十九日）。

我們應該在這段歷史來再一次地在法國人民和全世界人民的面前控訴法殖民主義者違反正義、妄圖軍佔越南的陰謀，揭露他們背叛法國人民真正的利益，揭穿這個戰爭的挑動者，戰爭罪犯的真面目。

值此紀念九月二日之際，越南人民必須重溫這段歷史來激發愛國情緒，仇恨敵人，來增强我們勇敢抗戰的堅强不渝的意志，爭取最後的勝利。

法殖民主義者要戰爭。他們以爲很容易地就可以征服越南人民，他們相信所謂黎格勒（侵越將領）機械化師團的威力而輕視越南人民當時尚幼小的武裝力量，他們相信他們的走狗蕭兒，而看不到越南民族團結抗敵的偉大力量。他們犯了重大的錯誤，越南民主共和國已不是從前那個在實際的封建皇室統治下的國家了。越南人民的八月革命破壞了敵人的殖民政府，而取得了勝利，並且宣佈獨立，正式舉行總選舉，召開國民會議，成立民主政權，建設軍隊，領導人民與飢餓、文盲及外來的侵略作鬥爭。敵人是看不到一個民族決心爲保衛民族獨立的力量的，他們也看不到第二次世界大戰結束後世界的面貌已起了些什麼新的變化，這就是民主陣營的力量已倍加壯大，而帝國主義集團的力量已大大地被削弱了，被壓迫民族的解放運動正蓬勃擴展。他們也看不到剛從德國法西斯鐵蹄下解放出來的法國人民是不願戰爭的。貪婪無厭的野心已使帝國主義者成爲盲目了，他們在頭一天就打錯了算盤而遭受失敗。

★值此越南民主共和國國慶日——獨立七周年紀念★我們必須明確地指出政府在抗戰中所起的巨大作用，是領導各階級、民族、黨派、宗教，以及一切愛國、民主力量的抗戰的堅强的核心。它反對帝國主義侵略，反對甘心作帝國主義走狗的反動勢力，——反動的封建大地主和買辦資產階級。由於法國侵略者依賴他們武裝齊全的部隊和一些新式武器，他們初期在軍事方面佔了優勢，他們佔領我們一部分領土，雖說我們失掉了一小部分的土地，但我們却獲得了全部的民心。人民信任我們這個民主共和政府，信仰胡主席，深信我們一定贏得最後勝利。這個信念已深深地銘刻在解放區和敵佔區中人民的心裏。處在敵人鐵蹄下的人民，他們越受敵人殘酷的壓迫和剝削，他們就越加懷念我們的人民政府，從而更加百折不撓地團結在抗戰陣營的周圍。

人民政府每天都接到敵佔區人民的來信，這些信件充滿着對政府的熱愛；青年們的信中表示誓不爲敵人當砲灰，婦女表示願竭力支援人民部隊，農民表示積極參加增產競賽，游擊隊、民兵報告他們的戰績，其他的如老爺、老太太、兒童、紳士、知識分子，以及在敵人獄中備被虐待的愛國志士的信。因他們信任政府，熱愛胡主席所以在敵佔區的人民盡力的保護與支持地方人民政權。由此省、縣、村的抗戰行政委員會自抗戰迄今仍能在敵人的控制區中，與人民同甘共苦地幫助人民，照顧人民，百折不撓地進行活動。這是越南抗戰中最偉大的成績之一。敵佔區的人民之所以熱愛人民政府，因爲他們深深知道，這個政府是爲他們謀取利益的政府，目下正爲爭取獨立、自由、幸福而領導全國人民痛殲敵寇。

在敵佔區內，許多地區被敵人掃蕩成十次，村莊曾一被焚燒破壞五、七次，儘管敵人如此殘暴迫害，人民仍一心忠誠於政府，他們歡愉地迎接部隊、幹部，因爲他們帶來了胡主席的訓示，帶來了我軍的捷報，和平運動、敵人殺害同胞的消息，全國抗戰力量與世界民主保衛和平運動的力量日益壯大的佳音。近幾年來，法殖民主義者和美帝國主義干涉者用盡各式各樣的方法使傀儡分子登場扮演「獨立」的醜劇，用「國家的軍隊」的名義來欺騙和壓迫人民，用「越南人打越南人」的罪惡政策，妄圖達到他們「以戰養戰」的目的。然而，實際上傀儡終有一天他們是要受人民的嚴厲裁判的。在敵佔區的人民看他們爲敵人的走狗，越南人民的罪人。

法殖民主義者利誘、欺騙傀儡阮文心、陳文友的政府，用傀儡軍中已碰到很大的困難。春，阮攀龍倒台，更替好多次，直至今天這個惡貫滿盈的阮文心爲止，帝國主義者最順從的走狗。越南人民不能容忍這樣一個狡詐陰險的幫兇，但目下法、美帝國主義者在探求和用他來作爲搶劫人民財產，强迫徵兵來維持侵略戰爭的走卒。但這樣將會更加速他們的失敗。

自一九四五年九月二十三日起至今七年來的英勇抗戰中，越南人民奮起以武裝打擊法殖民主義者，在政府的正確領導下，這是越南民主共和國成立之始即遭受英帝國主義者的侵略，和蔣介石匪軍的干預，尤其是最近幾年來的美帝國主義干涉者的一個重大的考驗。這個考驗充分證明民主共和制度的優越性，它較之法殖民主義者的殖民統治和封建大地主及買辦資產階級的反人民的罪惡制度，有着天淵之別。由於這個制度，我們這個新成立的民主共和國是强而有力的，不可戰勝的制度。

一個剛成立的人民政權，還沒有充分的時間來從事建設和鞏固，還缺乏經驗，人民部隊剛建立，財政經濟基礎還未鞏固，沒有現代化的國防工業，在這種情況下，我們却能奮勇地和一些老奸巨猾的敵人，有現代武器裝備齊全的侵略軍作戰，而且還要繼續堅決抗戰一直到最後的勝利。可是我們已抗戰了七年，民主共和制度的力量在那裏呢？則在於它能堅決爲祖國最高的利益，爲民族的生存和獨立，爲人民的自由和幸福而鬥爭。

越南人民的鋼鐵般的堅定不移的意志已在越南獨立宣言中表現出來：「越南人民上下一心堅決反對法殖民主義者的侵略陰謀。」越南民主共和國政府高舉着抗戰的旗幟來表示强烈的戰鬥意志。越南民主共和國政府號召全體人民，爲打敗不共戴天的敵人，必須貢獻出一切，動員所有的力量，用各種武器、各種方法、各種形式來抗擊敵人。

在抗戰初期，法殖民主義者依靠軍事上暫時的優勢佔領我們許多大城市，重要交通綫，和豐饒的地區。但其優勢只是暫時的優勢而已。我們爲了積蓄力量，準備充分的打擊而作暫時的撤退，這是以退爲進的戰略。

但敵人是盲目的，他們妄想以速戰速決的戰略來達到侵略的目的。因此一九四七年冬，他們便集中海、陸、空軍的一切力量向越南的主要抗戰根據地北越發動一次進攻，企圖消滅我們的主力和指揮抗戰的中樞，從而結束侵略戰爭。結果是以侵略者嚴重和可恥的失敗而告終。

在敵人懂得要實現「速戰速決的戰略」是不可能的時候，他們便千方百計地來破壞我們的抗戰力量，擴大佔領區，用這些毒辣的手段來削弱人民和軍隊。而我們在這方面，更具信心，堅決在北越的前綫進行大小規模的打擊，而且一度打退了敵人一九五〇年的秋季攻勢，解放了廣大地區，在北越中游到紅河三角洲地帶，我軍又在越南北部從諒山一帶向敵人展開了一連串大規模的攻勢，贏得重大的勝利，迫使敵人忙於防衛。在越南中部、南部，我們的軍隊發動了大小的戰役和多次的勝利。

戰爭以來，越南人民經過七年的英勇抗戰，許多鄉村被燒毀，許多地區被蹂躪，不知犧牲了多少的鮮血，財產，許多愛國同胞被敵寇殘酷的壓迫和剝削。這些勇敢犧牲的愛國精神，表現越南人民堅決保衛着一九四五年九月二日成立的民主共和制度的偉大的鋼鐵般的愛國精神的意志。我們人民從開始抗戰至一九五二年六月爲止計殲滅了敵軍二十二萬人，打敗敵人許多因雙手沾滿血腥而聞名的將領，削弱了甘心當美帝國主義走狗的法帝國主義者的侵略力量，越南人民爲保衛祖國的獨立而抗戰，並對捍衛世界和平的事業作出一定的貢獻。這些偉大的成果，這就是越南人民及其軍隊在抗戰過程中所收穫的成果。我們的功績是一支絕對忠誠於祖國和人民利益的武裝部隊，它是民主共和制度所培養出來的武器。

上述的一切偉大成就是與越南勞動黨的領導和「越聯」陣綫的團結全民的政策分不開的。民主共和制度所以有這種不可戰勝的力量，不僅是由於它爲人民的最高的利益——抗戰救國而鬥爭，而且也由於它能爲人民謀取利益而奮鬥。在政治、經濟、文化、社會福利各方面全心全意的去爲人民謀福利。

由於民主共和制度的優越性因而在廣大的農村，即使經常被敵人殘酷的破壞，但人民的生活不僅一天比一天改善，而且還能保證逐步提高。前幾年來，越南農民由於政府的減租減息，政府分配給他們耕種的土地，沒收法殖民主義者和叛國越奸的土地分配給他們耕種，大大地提高了他們生產的積極性。在許多地區，貧農的經濟地位上昇了，生活水平已逐步提高了。過去飢寒的現象被消除了。在農村，農民的生活水平提高的同時，文化水平也逐漸地提高了。農村的市集上也充滿着從城市上販賣的貨品。農村的面貌逐漸地改觀了。農民是佔抗戰力量中最大的成份，他們的子弟是人民軍隊中最優秀的戰士，他們對抗戰一定會得到最後勝利和祖國光輝的前途有着不可動搖的信念。由於越南農民生產的積極性，在抗戰幾年中雖然遭受天災和敵人的破壞而有所損失，但不再發生過去在帝國主義和封建勢力統治下的經常發生的飢荒了。這就是民主共和制度的一個偉大成就。提高農村的生活水平就是培養抗戰的力量，農民是抗戰的基石。對其他階層的人民，政府也很關心改善其生活。

爲了改善人民的生活，保證支援前綫，財政經濟工作是被重視了，有着正確的方向，走着正確的路綫，它將會逐漸帶來了美好的成果。公平合理的稅收政策，不僅適合人民的負擔，而且具有鼓勵人民積極生產的作用。抗戰已七年了，但越南人民的財政已逐步前進，並且還要再過一個長期的艱苦的時間，供應前綫和後方部隊的開支也日見增加，但越南財政正逐漸減少赤字，趨於平衡。確定了正確的財政政策，加上國營貿易，促使發行貨幣的數量，獲得了一定的效果。資本主義國家的財政政策是從剝削人民，加緊備戰，擴軍的政策，發動戰爭，物價不斷上昇，貨幣價值日趨低落。越南財政正相反，是由於反動資本主義的剝削的，刺激了生產，穩定物價和市場，一方面保證前綫的供給，一方面又擴展生產，改善人民的生活。上述的工作對實現一九五二年的愛國增產節約計劃創造了有利的條件。

這就是：在文化方面，在解放區中的許多省份和在游擊區的一些省、縣，文盲幾乎被全部消滅了，於是一個學習文化的高潮，就隨着掀起。脫離了文盲的人民，他們進一步要求提高其文化水平。在發展平民教育的同時，普通教育和技術教育也針對着爲抗戰、爲增產而服務的方向發展起來。越南文學藝術工作者都深入到群衆中去了，並盡量採用人民所喜愛的各種舊的文藝形式，批判地吸收外來的。民主共和制度建立的第一年，胡主席即號召人民戰勝飢荒、文盲、外來的侵略這三個敵人。越南人民響應胡主席的號召，已向這三個敵人展開一場激烈的鬥爭，而獲得許多光輝的戰果，越南人民深信將繼續獲得更大新的勝利。

我們的政權之所以能教育和領導人民來完成上述偉大的事業，是由於它是一個密切聯繫群衆的人民政權，它不僅與自由區的群衆發生密切的聯繫，同樣也與敵佔區和游擊區的群衆發生密切聯繫。人民代表會議就是一個最適合於密切聯繫群衆的組織形式。此外就是各種人民團體了。由於密切的聯繫群衆，政權機關才能深切了解群衆的要求和願望，才能製定正確的政策，使政策成爲群衆的行動。

越南民主共和國政府的一切重要的工作都是依靠大規模發動群衆運動來進行的。越南的抗戰就是一個偉大深廣的群衆運動，它把千千萬萬人捲入運動的巨潮中，使他們奮勇地在前綫，在後方，進行不屈不撓的戰鬥，以及其他如進行徵收農業稅，實行愛國增產節約等運動，修理道路，修築堤壩，開渠挖水道等工作中，群衆運動都起着極其重要的作用。這個運動的是胡主席在一九四八年「五·一」節召開的全國愛國競賽大會，已充分表現出許多英雄和模範的偉大成就。只有這樣緊密的和群衆取得聯繫，也只有這樣熱切的信任。越南人民主政權才能得到人民這樣絕對忠誠於人民利益的政權，是一個以工人階級爲領導，以工農聯盟爲基礎，團結其他愛國和民主的階級——小資產階級、民族資產階級，以及一切愛國的人士等的人民的政權。

在國際上，這個政府得到全世界人民的同情和熱烈的支持。它並肩地站在以蘇聯爲首的社會主義和人民民主主義的世界和平民主陣營中。

我們必須把我們的政權，自中央到各級地方政權的組織、幹部工作各方面更健全起來。特別要健全各級人民代表會議，因爲它是人民直接行使政權的一個最適當的組織形式。同時我們必須在我們的隊伍中，還有一部分同志對人民政權的認識不夠，因此他們還不能充分發揮它的作用。在我們抗戰和建國方面，也沒有很好地去提高它的威信的，軍隊的幹部對人民政權在抗戰中的認識，也沒有很深刻的體會，還缺乏全心全意爲人民服務的精神。他們還存在着官僚主義、命令主義、貪污浪費等缺點。也有些同志還不懂得把政權組織及工作和群衆工作很好的配合起來。有些同志還未領會「動員群衆」的重要性，而犯了命令主義、脫離群衆的毛病。這些人就是犯了意識的罪行。我們必須及時修正上述的缺點，使我們的人民民主政權日益鞏固健全。只有這樣做，我們才能順利地去完成胡主席所指出的四個工作：

㈠完成增產節約計劃，以便改善人民的生活，培養我們抗戰的力量。
㈡加强敵後的鬥爭，特別是在敵後展開游擊戰爭。
㈢改造幹部的思想。
㈣整訓軍隊（着重於提高政治水平）

只有這樣做，我們才能日益更沉重有力的予侵略者以痛擊，一方面粉碎了敵人的「以戰養戰」、「用越南人打越南人」的罪惡陰謀，另一方面才能培養、積蓄力量來進行長期的抗戰，贏得最後的勝利。